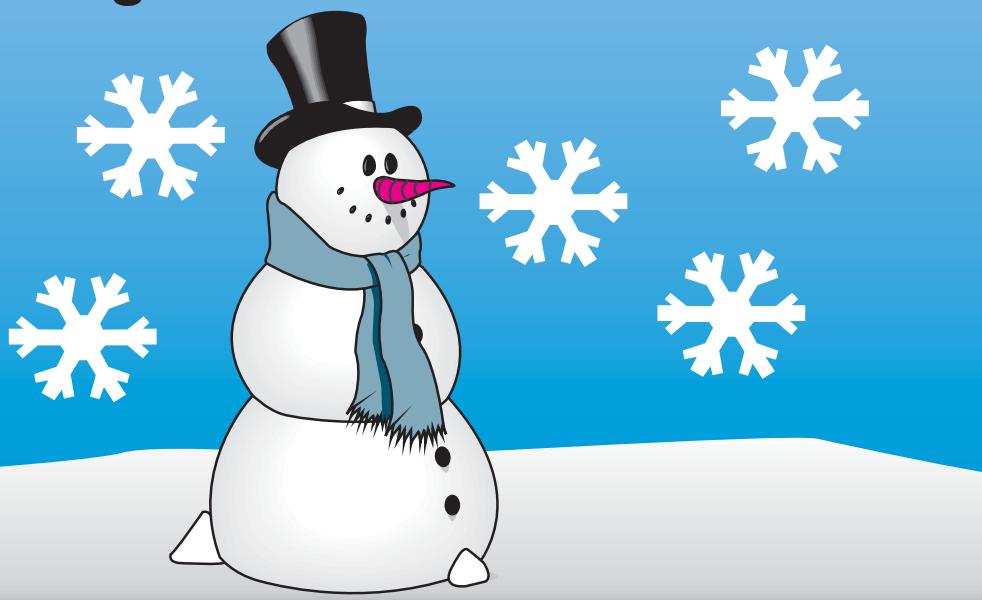


Fremdenverkehr in Südtirol

Winterhalbjahr 1996/97

Turismo in Alto Adige

Stagione invernale 1996/97



Autonome Provinz
Bozen/Südtirol

Provincia Autonoma di
Bolzano/Alto Adige

**Landesinstitut
für Statistik**

**Istituto provinciale
di statistica**



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 1997

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 1997

Bestellungen bei:

ASTAT
Duca-d'Aosta-Allee 59
I-39100 Bozen
Tel. (0471) 994000
Fax (0471) 994008

E-mail: astat@provinz.bz.it

Copie disponibili presso:

ASTAT
Viale Duca d'Aosta 59
I-39100 Bolzano
Tel. (0471) 994000
Fax (0471) 994008

E-mail: astat@provincia.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise
- nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und
Titel) gestattet.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Autor:

Autore:

Randon Nicola

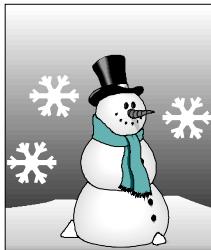
Layout und Grafik:

Layout e grafica:

Lantschner Raimund
Stauder Renata

Druck: PRESEL, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

Stampa: PRESEL, Bolzano
Stampato su carta riciclata



Vorwort

Premessa

Die Broschüre „Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 1996/97“ erscheint heuer erstmals als ASTAT-Schriftenreihe. Das Landesinstitut für Statistik wird die Veröffentlichung in Zukunft halbjährlich herausgeben.

Das Ziel der vorliegenden Untersuchung ist die zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse nach dem Fremdenverkehrshalbjahr. Untersucht werden neben den Ankünften und Nächtigungen, die Aufenthaltsdauer der Gäste und die Typologie der Beherbergungsbetriebe. Territorialer Bezug für die Analysen bilden meistens die Bezirksgemeinschaften, aber einige Tabellen enthalten auch Daten auf Gemeindebene.

Die hier enthaltenen Daten zu den Ankünften und Nächtigungen im Fremdenverkehr werden fast ausschließlich von den Südtiroler Tourismusvereinen erhoben und auf Datenträger dem Landesinstitut für Statistik weitergeleitet. Die Tourismusvereine, die selbst auch Benutzer der Statistik sind, tragen folglich wesentlich zum Gelingen der vorliegenden Veröffentlichung bei.

Das Landesinstitut für Statistik steht Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung und hofft, interessante Informationen für die Planung und Bewertung des Fremdenverkehrs in Südtirol geliefert zu haben.

Einen herzlichen Dank an alle Beherbergungsbetriebe und all jenen, die zum Gelingen der Erhebung und Auswertung und zur hier vorliegenden Veröffentlichung beigetragen haben.

Bozen, im Oktober 1997

Dr. Alfred Aberer
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

L'opuscolo „Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 1996/97“ viene presentato questo anno per la prima volta come collana ASTAT. L'Istituto provinciale di statistica curerà in futuro la sua pubblicazione semestrale.

La seguente analisi si prefigge lo scopo di rappresentare i risultati della stagione turistica. Oltre agli arrivi ed alle presenze vengono analizzate la permanenza media degli ospiti e la tipologia degli esercizi ricettivi. Il riferimento territoriale per gran parte delle analisi è costituito dalle comunità comprensoriali, mentre alcune tabelle raccolgono dati anche a livello comunale.

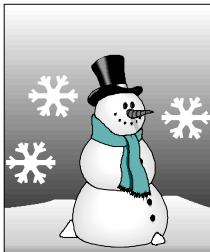
I dati qui contenuti sugli arrivi e sulle presenze di turisti vengono rilevati, quasi esclusivamente, dalle associazioni turistiche altoatesine, che li inviano all'Istituto provinciale di statistica su supporto informatico. Le associazioni turistiche, che a loro volta usufruiscono delle statistiche, contribuiscono di conseguenza in modo essenziale al buon esito della pubblicazione.

L'Istituto provinciale di statistica è a Vostra completa disposizione per ulteriori informazioni, e spera di avere trasmesso interessanti indicazioni per la pianificazione e progettazione del turismo in Alto Adige.

Un sentito ringraziamento a tutti gli esercizi ricettivi ed a coloro che hanno contribuito al buon esito della rilevazione, dell'analisi e della presente pubblicazione.

Bolzano, ottobre 1997

Dott. Alfred Aberer
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica



Kommentar

Commento

Nach jahrelangen Wachstumsraten gab es im vergangenen Winterhalbjahr erstmals wieder Rückgänge bei Ankünften und Nächtigungen. Im Vergleich zum Rekordwinterhalbjahr 1995/96 ist damit wiederum eine gewisse Normalisierung der Situation im Südtiroler Fremdenverkehrswesen eingetreten. Die noch relativ geringen Rückgänge dürfen jedoch nicht darüber hinwegtäuschen, daß sich das Tourismusgeschäft deutlich verschlechtert hat.

Die Wirtschaftsrezession in Südtirols traditionellen in- und ausländischen Tourismusmärkten macht sich deutlich bemerkbar: Die Reiselust ist gedämpft, die Preise werden haarscharf an den Angeboten gemessen, der Gast hält sich kürzer auf oder verzichtet ganz auf seinen Urlaub. Für Südtirol wird es zudem immer schwieriger, sich gegenüber den zahlreichen Billiganbietern, beispielsweise aus dem asiatischen oder pazifischen Raum durchzusetzen.

Vorsichtige Kalkulation und Augenmaß bei der Festsetzung der Preise sei deshalb allen Gastgewerbetreibenden angeraten. Angesichts des immer härter werdenden Wettbewerbes ist es äußerst wichtig, sich auf die eigenen Stärken zu besinnen, Angebot und Service ständig zu verbessern und durch konsequente Marktbearbeitung Wettbewerbsvorteile zu gewinnen.

Dr. Werner Frick
Landesrat für Fremdenverkehr

Dr. Harald Pechlaner
Abteilungsdirektor der Abteilung Fremdenverkehr

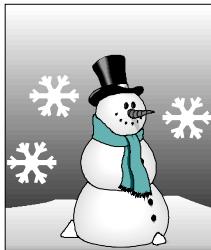
Dopo anni di crescita nello scorso semestre invernale si è dovuto registrare un calo dell'andamento turistico sia negli arrivi che nei pernottamenti. Dopo le cifre da record raggiunte nel semestre invernale 1995/96 ora è subentrata una certa stabilizzazione nel turismo in Alto Adige. Il calo relativamente basso però non deve trarre in inganno, perché tutto il settore turistico sta subendo notevoli mutamenti non del tutto positivi.

La recessione economica nei tradizionali mercati di provenienza degli ospiti, sia in Italia che all'estero, si fa sentire: la voglia di viaggiare si è attenuata, il rapporto qualità/prezzo viene valutato più attentamente che mai, si accorciano notevolmente i soggiorni o si rinuncia addirittura alla vacanza. Per l'Alto Adige diventa sempre più difficile affermarsi contro le offerte a basso prezzo dell'area asiatica o del Pacifico.

Un'attento calcolo ed un'oculata politica dei prezzi dovrebbero essere seguiti da tutti gli operatori turistici. Data la concorrenza sempre più agguerrita è importante prendere coscienza dei propri punti di forza, migliorare costantemente l'offerta ed i servizi, nonché diventare sempre più concorrenziali con una presenza continua sui principali mercati.

Dott. Werner Frick
Assessore al turismo

Dott. Harald Pechlaner
Direttore di ripartizione della ripartizione turismo



Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / Pagina

TEIL I

ERGEBNISSE

1. Ankünfte und Nächtigungen
2. Herkunftsland
3. Einstufung der Beherbergungsbetriebe
4. Mittlere Aufenthaltsdauer
5. Bezirksgemeinschaften

I PARTE

RISULTATI

Arrivi e presenze	11
Nazione di provenienza	15
Tipologia degli esercizi	17
Permanenza media del soggiorno	19
Comunità comprensoriali	21

TEIL II

TABELLEN

- 1 Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahr 1996/97
- 2 Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben im Winterhalbjahr nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97
- 3 Bestand der Beherbergungsbetriebe nach Kategorie und Betriebsart - November 1996
- 4 Auslastung des Beherbergungsangebotes nach Kategorie und Betriebsart - Winterhalbjahr 1996/97
- 5 Auslastung der gewerblichen Beherbergungskapazität - Winterhalbjahre 1976/77 bis 1996/97
- 6 Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste - Winterhalbjahre 1990/91 bis 1996/97

II PARTE

TABELLE

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagione invernale 1996/97	24
Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per stagione invernale e tipo di esercizio - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97	42
Consistenza degli esercizi ricettivi per categoria e tipo d'esercizio - Novembre 1996	44
Utilizzazione della capacità ricettiva per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 1996/97	45
Utilizzazione dei posti letto negli esercizi alberghieri - Stagioni invernali 1976/77 fino 1996/97	45
Presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza dei clienti - Stagioni invernali 1990/91 fino 1996/97	46

7	Ankünfte und Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97	Arrivi e presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97	46
8	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und prozentuelle Verteilung der deutschen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97	Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti germanici per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97	47
9	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und prozentuelle Verteilung der italienischen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97	Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti italiani per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97	47
10	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1986/87 bis 1996/97	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1986/87 fino 1996/97	48
11	Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97	Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97	50
12	Übernachtungen der italienischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97	Presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97	50
13	Auslastung der Betten in gastgewerblichen Betrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1990/91 bis 1996/97	Utilizzazione dei posti letto negli esercizi alberghieri per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1990/91 fino 1996/97	51
14	Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1996/97	Arrivi e presenze per comune - Stagione invernale 1996/97	52

VERZEICHNIS DER GRAFIKEN

- 1 Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben pro Monat - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97
- 2 Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland - Winterhalbjahre 1991/92 und 1996/97
- 3 Mittlere Aufenthaltsdauer der italienischen und ausländischen Touristen in den Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1986/87 bis 1996/97
- 4 Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahr 1996/97

INDICE DEI GRAFICI

- | | |
|--|----|
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97 | 13 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza - Stagioni invernali 1991/92 e 1996/97 | 15 |
| Permanenza media negli esercizi ricettivi dei clienti italiani e stranieri - Stagioni invernali 1986/87 fino 1996/97 | 19 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagione invernale 1996/97 | 21 |

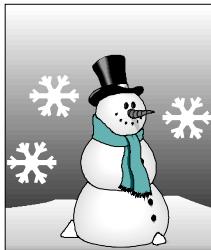
TEIL I

Ergebnisse

I PARTE

Risultati





1 Ankünfte und Nächtigungen

Arrivi e presenze

In den gewerblichen Beherbergungsbetrieben und übrigen Fremdenunterkünften Südtirols wurden in der Wintersaison 1996/97 insgesamt 1.559.708 Ankünfte und 8.901.708 Nächtigungen registriert. Im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahrs ist die Anzahl jeweils gesunken: um -3,3% bei den Ankünften, um -6,9% bei den Übernachtungen; das entspricht 53.787 Ankünften bzw. 663.888 Nächtigungen.

Nella stagione invernale 1996/97 si sono registrati 1.559.708 arrivi e 8.901.708 presenze negli esercizi ricettivi, sia alberghieri che extralberghieri, dell'Alto Adige. Rispetto allo stesso dato dell'anno precedente si rileva un calo complessivo degli arrivi e delle presenze rispettivamente pari al -3,3% ed al -6,9%, che espresso in valori assoluti equivale ad una diminuzione di 53.787 arrivi e 663.888 pernottamenti.

Übersicht 1 / Prospetto 1

Ankünfte, Übernachtungen und durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1994/95 bis 1996/97

Arrivi, presenze e permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1994/95 fino 1996/97

MONATE	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalts- dauer	MESI
	Anzahl Numero	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variaz. % rispetto all'anno preced.	Anzahl Numero	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variaz. % rispetto all'anno preced.		
1994/95						
November	72.113	3,8	331.461	6,5	4,6	Novembre
Dezember	204.920	-5,9	997.710	-6,5	4,9	Dicembre
Jänner	329.180	-5,7	2.059.103	-1,6	6,3	Gennaio
Februar	352.698	3,7	2.189.187	4,8	6,2	Febbraio
März	259.988	-18,8	1.730.337	-14,7	6,7	Marzo
April	317.428	35,8	1.612.746	29,5	5,1	Aprile
Insgesamt	1.536.327	0,4	8.920.544	1,0	5,8	Totale
1995/96						
November	69.313	-3,9	351.143	5,9	5,1	Novembre
Dezember	230.172	12,3	1.105.700	10,8	4,8	Dicembre
Jänner	323.154	-1,8	2.102.060	2,1	6,5	Gennaio
Februar	380.152	7,8	2.418.882	10,5	6,4	Febbraio
März	357.970	37,7	2.120.425	22,5	5,9	Marzo
April	252.734	-20,4	1.467.386	-9,0	5,8	Aprile
Insgesamt	1.613.495	5,0	9.565.596	7,2	5,9	Totale

Übersicht 1 / Prospetto 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte, Übernachtungen und durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1994/95 bis 1996/97**Arrivi, presenze e permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1994/95 fino 1996/97**

MONATE	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalts- dauer Permanenza media	MESI
	Anzahl Numero	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variaz. % rispetto all'anno preced.	Anzahl Numero	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variaz. % rispetto all'anno preced.		
	1996/97					
November	72.756	5,0	304.255	-13,4	4,8	Novembre
Dezember	227.247	-1,3	1.108.066	0,2	4,9	Dicembre
Jänner	305.221	-5,5	1.983.843	-5,6	6,5	Gennaio
Februar	373.476	-1,8	2.230.554	-7,8	6,0	Febbraio
März	404.784	13,1	2.295.715	8,3	5,7	Marzo
April	176.224	-30,3	979.275	-33,3	5,6	Aprile
Insgesamt	1.559.708	-3,3	8.901.708	-6,9	5,7	Totale

Dieses Ergebnis kann eigentlich als Rückkehr zum Normalzustand betrachtet werden: die Zahlen des Vorjahres waren relativ hoch und konnten, wie vermutet, nicht bestätigt werden.

Aufschlußreicher ist ein Vergleich mit der Wintersaison 1994/95, die positiv ausfiel: es zeigt sich ein Anstieg von +1,5% bei den Ankünften und ein Rückgang von nur -0,2% bei den Nächtigungen.

Questo risultato negativo va visto in realtà come un ritorno alla normalità; infatti i risultati dell'anno precedente erano stati decisamente eccezionali, e già si prevedeva che non potessero essere confermati.

Da un più attento confronto con la stagione invernale 1994/95, annata comunque assai positiva, si rileva un aumento degli arrivi (+1,5%) e solo una lieve diminuzione delle presenze (-0,2%).

Übersicht 2 / Prospetto 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben pro Monat - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97**

MONATE	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	MESI
November	287.873	311.196	331.461	351.143	304.255	Novembre
Dezember	1.139.796	1.066.730	997.710	1.105.700	1.108.066	Dicembre
Jänner	1.859.308	2.092.016	2.059.103	2.102.060	1.983.843	Gennaio
Februar	1.951.056	2.089.022	2.189.187	2.418.882	2.230.554	Febbraio
März	1.455.876	2.028.810	1.730.337	2.120.425	2.295.715	Marzo
April	1.403.890	1.245.043	1.612.746	1.467.386	979.275	Aprile
Insgesamt	8.097.799	8.832.817	8.920.544	9.565.596	8.901.708	Totale

Zu Beginn der Wintersaison 1996/97 konnte eine ähnliche Entwicklung festgestellt werden, wie am Ende der letzten erhobenen Sommersaison: die Ankünfte steigen, die Nächtigungen nehmen ab, dementsprechend geht die durchschnittliche Aufenthaltsdauer zurück.

Der Monat Dezember zeigt keine nennenswerten Änderungen, während ab Jänner die Ankünfte und Nächtigungen beträchtlich sinken. Einige Ausnahme bildet der Monat März, man muß jedoch bedenken, daß die Osterferien heuer auf ein früheres Datum fielen, als in den vergangenen Jahren.

All'inizio della stagione invernale 1996/97 si è potuto riscontrare un andamento molto simile a quello rilevato alla fine dell'ultima stagione estiva, quando era stato registrato un aumento degli arrivi e una diminuzione delle presenze, con conseguente calo della durata media del soggiorno.

Nel mese di dicembre non si sono registrate variazioni significative, mentre da gennaio in poi il calo sia degli arrivi che delle presenze è stato decisamente rilevante. Unica eccezione è stato il mese di marzo, ma bisogna considerare che quest'anno le vacanze pasquali cadevano un mese prima rispetto agli anni precedenti.

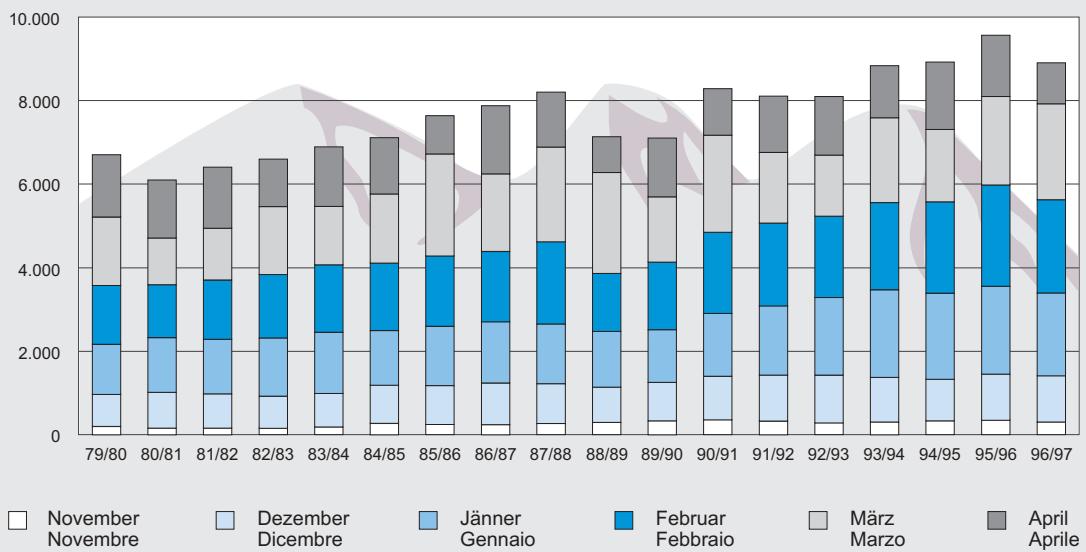
Grafik 1 / Grafico 1

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben pro Monat - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97

Werte in Tausend

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97

Valori in migliaia



Landesinstitut für Statistik - 1997/sr

Istituto provinciale di statistica - 1997/sr

Das Bimester mit der höchsten Einflußrate ist natürlich Jänner/Februar, das alleine 47,3% der Nächtigungen der Wintersaison

Il bimestre di maggior affluenza turistica è stato chiaramente gennaio-febbraio, che da solo rappresenta il 47,3% delle presenze del

verzeichnet; in diesem Zeitabschnitt wurden 306.545 Nächtigungen weniger als im selben Zeitraum des Vorjahres registriert, das sind -6,8%. Das ist vor allem auf die Gäste aus der Bundesrepublik Deutschland zurückzuführen, die in Südtirol 48,1% aller Touristen stellen: die Übernachtungen gingen um -8,4% zurück. Die Übernachtungen der italienischen Touristen sind ebenfalls gesunken (-4,1%), ihr Einfluß auf den Gesamttourismus ist aber im Vergleich zum Vorjahr von 36,5% auf 37,5% gestiegen.

Die Übersicht 3 zeigt die prozentuelle Aufteilung der Nächtigungen innerhalb der verschiedenen Bimester der letzten fünf Wintersaisonen. Ausgehend von der Wintersaison 1994/95 zeigt das Bimester März/April einen Rückgang, während das Bimester November/Dezember einen Anstieg verzeichnet.

semestre invernale; in questo periodo sono state registrate 306.545 presenze in meno rispetto alla stagione invernale dell'anno precedente, che espresso in percentuale rappresenta un -6,8%. Ciò è soprattutto la conseguenza di una diminuzione delle presenze degli ospiti della Germania (-8,4%), che in questo periodo rappresentano il 48,1% del totale dei turisti dell'Alto Adige. Anche le presenze italiane sono diminuite (-4,1%), ma la loro incidenza sul totale dei turisti rispetto all'anno precedente è cresciuta di un punto percentuale, passando dal 36,5% al 37,5%.

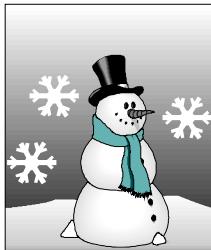
Il prospetto 3 indica la distribuzione percentuale delle presenze tra i bimestri nelle ultime cinque stagioni invernali. Esso mostra chiaramente come l'incidenza del bimestre marzo/aprile, a partire dal semestre invernale 1994/95, sia diminuita, al contrario del bimestre novembre/dicembre dove invece viene rilevato un aumento.

Übersicht 3 / Prospetto 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bimester - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97 Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per bimestre - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97 Composizione percentuale

BIMESTER	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	BIMESTRE
November/Dezember	17,6	15,6	14,9	15,2	15,9	Novembre/dicembre
Jänner/Februar	47,1	47,3	47,6	47,3	47,3	Gennaio/febbraio
März/April	35,3	37,1	37,5	37,5	36,8	Marzo/aprile
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale



2 Herkunftsland

Nazione di provenienza

In den 80er Jahren stieg die Nachfrage der italienischen Touristen bemerkenswert, nahm kontinuierlich zu und erreichte ihren Höhepunkt in der Wintersaison 1991/92 mit 3.451.921 Übernachtungen. Anschließend setzte ein leichter Rückgang ein und die Übernachtungszahl sank auf 3.084.740 in der Wintersaison 1996/97.

Dieser Rückgang beeinflußte dementsprechend den prozentuellen Anteil der italienischen Gäste in bezug auf die Gesamtzahl der Touristen in Südtirol. In der letzten Saison zeigte sich hingegen ein Anstieg dieser Daten, sodaß die Nächtigungen der italieni-

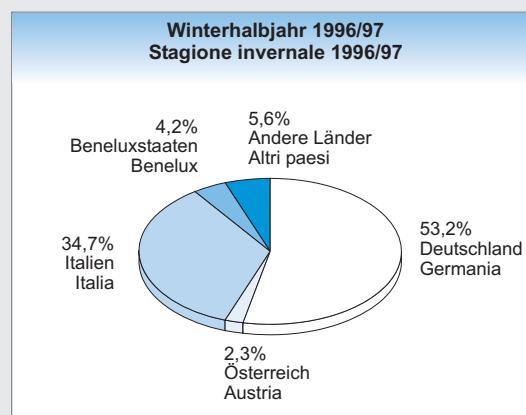
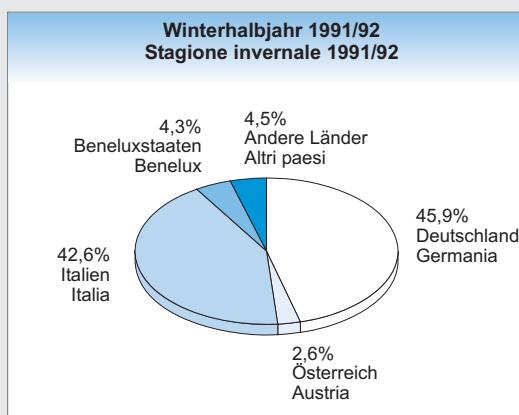
Negli anni '80 si era rilevato un notevole aumento della domanda degli italiani, che in continua crescita raggiunse il suo culmine nella stagione invernale 1991/92 con 3.451.921 presenze. È iniziato poi un lento ma graduale declino, che ha portato le presenze interne nel semestre considerato a 3.084.740.

Negli ultimi anni la diminuzione delle presenze dei turisti provenienti dall'Italia si è manifestata anche in termini percentuali rispetto al totale delle presenze. La stagione considerata, tuttavia, è in controtendenza, poiché la diminuzione delle presenze interne

Grafik 2 / Grafico 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland - Winterhalbjahre 1991/92 und 1996/97

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza - Stagioni invernali 1991/92 e 1996/97

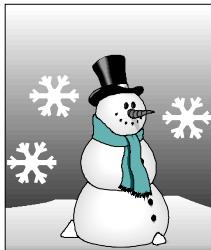


schen Touristen weniger zurückgingen (nämlich um -5,5%) als die gesamte Übernachtungszahl (-6,9%).

Die Nachfrage der ausländischen Touristen ist im Vergleich zum Vorjahr um -7,7% gesunken. Wie bereits gesagt, lohnt sich eine Gegenüberstellung der vorhergehenden Saisonen: die Anwesenheit der deutschen Gäste stieg kontinuierlich ab 1991/92, während sich die Anzahl der Übernachtungen der Touristen aus Österreich und den Beneluxstaaten kaum veränderte, ja sogar leicht sank, auch wenn bis zur Saison 1994/95 ein Anstieg erzielt wurde.

risulta inferiore alla diminuzione delle presenze nel loro complesso. Infatti le presenze di turisti italiani hanno fatto rilevare un -5,5% contro un andamento generale pari al -6,9%.

La domanda dall'estero in questo semestre è diminuita (-7,7%) rispetto alla stagione precedente, ma come già accennato un confronto più attento deve essere fatto con le stagioni precedenti. Si può quindi notare un andamento delle presenze di ospiti della Germania in continuo aumento dalla stagione 1991/92 sino all'ultima, mentre da parte di Austria e Benelux le presenze rimangono pressoché invariate o in leggera diminuzione, nonostante la crescita sia stata continua fino alla stagione 1994/95.



3 Einstufung der Beherbergungsbetriebe

Tipologia degli esercizi

Von den 8.901.708 Übernachtungen des Winterhalbjahres 1996/97 fallen 80,9%, sprich 7.200.678, auf die gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe (Hotel, Gasthof, Pension, Garni und Residence). Im Vergleich zur vorhergehenden Wintersaison zeigt sich ein Rückgang von -7,2%. Bezogen auf die Saison 1994/95, die eher für eine korrekte Analyse herangezogen werden kann, beträgt die Änderung -1,3%. Dabei darf jedoch der Rückgang der Bettenanzahl in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben im Vergleich zur Saison 1994/95 nicht vergessen werden (-0,5%, bzw. 780 Betten).

Vergleichen wir die einzelnen Kategorien, steigen die Nächtigungen in den Beherbergungsbetrieben mit 4 und 3 Sternen, während jene mit 2 und 1 Stern sowie die Residences einen Rückgang aufweisen. Die selbe Entwicklung ergibt sich bei der Bettenanzahl, mit Ausnahme der Residences: trotz höherem Bettenangebot sinkt die Nachfrage.

Alle anderen Beherbergungsbetriebe verzeichnen insgesamt eine Zunahme der Übernachtungen um +4,8%, auch wenn die Bettenanzahl in der Saison 1994/95 um 2.511 zurückging.

Je nach Herkunftsland ändert sich die Auswahl der verschiedenen Kategorien, wie wir aus Übersicht 4 ersehen können.

Delle 8.901.708 presenze del semestre invernale 1996/97 l'80,9%, cioè 7.200.678, sono da attribuire agli esercizi alberghieri (hotel, alberghi, pensioni, garni e residences). Rispetto al semestre invernale precedente le presenze negli esercizi alberghieri sono variate del -7,2%. Se lo stesso dato viene però confrontato con la stagione 1994/95, anno più significativo per una corretta analisi del fenomeno, ne risulta una variazione pari al -1,3%. Deve infine essere notato che il numero di posti letto negli esercizi alberghieri, sempre riferito alla stagione 1994/95, è diminuito dello 0,5%, cioè 780 posti letto in meno.

Riferite alle singole categorie, rispetto alla stagione 1994/95, le presenze risultano in aumento negli esercizi a 4 e 3 stelle, mentre diminuiscono negli esercizi a 2 ed 1 stella e nei residences. Lo stesso andamento si riscontra osservando il numero dei posti letto, fatta eccezione per i residences per i quali pur aumentando l'offerta la domanda risulta essere in calo.

Per quanto riguarda invece le altre strutture ricettive, si rileva un aumento delle presenze pari al 4,8%, nonostante rispetto al semestre 1994/95 vi siano 2.511 posti letto in meno.

A seconda della provenienza degli ospiti si possono individuare diverse preferenze per le differenti categorie come evidenziato nel prospetto 4.

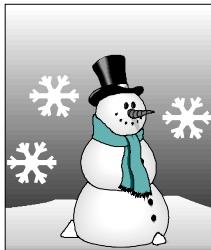
Übersicht 4 / Prospetto 4

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie, Betriebsart und Herkunftsland der Gäste - Winterhalbjahr 1996/97
 Prozentuelle Verteilung

Presenze negli esercizi ricettivi per categoria, tipo di esercizio e nazionalità di provenienza dei clienti
- Stagione invernale 1996/97
 Composizione percentuale

	Gewerbliche Beherbergungsbetriebe Esercizi alberghieri						
	4 Sterne 4 stelle	3 Sterne 3 stelle	2 Sterne 2 stelle	1 Stern 1 stella	Residence Residence	Zusammen Totale	
Deutschland	10,1	29,9	22,7	11,5	7,2	81,3	Germania
Italien	10,7	28,0	20,9	9,2	10,5	79,4	Italia
Beneluxstaaten	12,1	40,8	19,8	8,8	7,0	88,4	Benelux
Andere Länder	13,1	26,7	19,2	10,5	11,4	80,9	Altri paesi
Insgesamt	10,6	29,4	21,7	10,5	8,7	80,9	Totale
	Nichtgewerbliche Beherbergungsbetriebe Esercizi extralberghieri						
	Campings Campeggi	Privatzimmer Alloggi privati	Andere (a) Altri (a)	Zusammen Totale	Insgesamt Totale		
Deutschland	2,9	0,9	14,9	18,7	100,0	Germania	
Italien	1,2	1,1	18,3	20,6	100,0	Italia	
Beneluxstaaten	1,5	0,4	9,7	11,6	100,0	Benelux	
Andere Länder	0,6	1,0	17,6	19,1	100,0	Altri paesi	
Insgesamt	2,1	1,0	16,1	19,1	100,0	Totale	

(a) Jugendherbergen, Feriendorfer, Ferienheime, Berghütten und ähnliche Fremdenunterkünfte
 Ostelli per la gioventù, villaggi turistici, case per ferie, rifugi alpini e simili



4 Mittlere Aufenthaltsdauer

Permanenza media del soggiorno

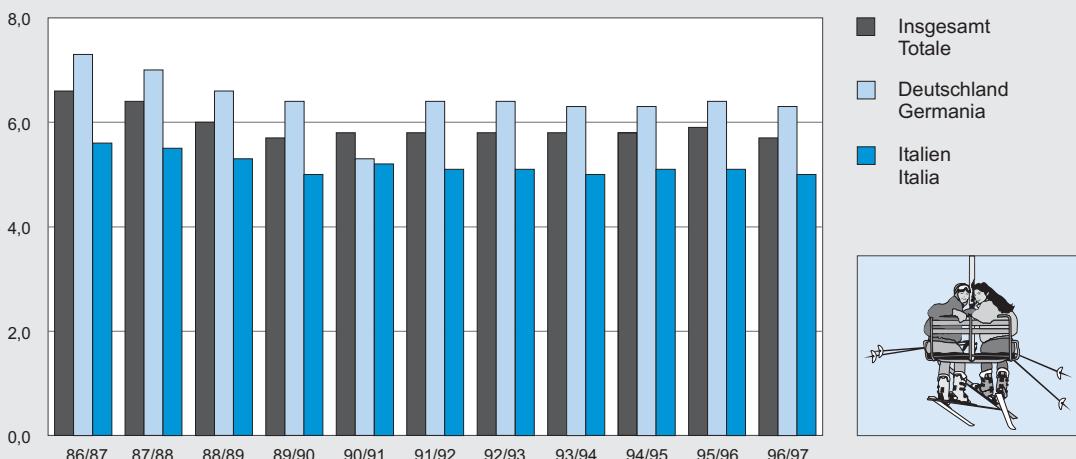
Im Zeitraum 1990/91 bis 1994/95 hielten sich die Gäste im Durchschnitt 5,8 Tage in Südtirol auf. Im Laufe des Winterhalbjahres 1995/96 stieg diese Anzahl auf 5,9 und sank in der Saison 1996/97 wieder auf 5,7. Grundsätzlich beträgt die durchschnittliche Aufenthaltsdauer in den gastwirtschaftlichen Beherbergungsbetrieben 5,5 Tage, in den restlichen Betrieben 6,6 Tage.

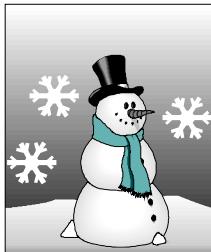
Nel corso delle stagioni invernali 1990/91 fino al 1994/95 i turisti si sono fermati mediamente in Alto Adige 5,8 giorni. Durante il semestre invernale 1995/96 questo dato è salito a 5,9, mentre nel corso della stagione invernale 1996/97 la permanenza media è stata di 5,7 giorni. Va comunque notato che la permanenza negli esercizi alberghieri è stata in media di 5,5 giorni mentre nelle altre strutture ricettive i turisti si sono fermati mediamente 6,6 giorni.

Grafik 3 / Grafico 3

Mittlere Aufenthaltsdauer der italienischen und ausländischen Touristen in den Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1986/87 bis 1996/97

Permanenza media negli esercizi ricettivi dei clienti italiani e stranieri - Stagioni invernali 1986/87 fino 1996/97





5 Bezirksgemeinschaften

Comunità comprensoriali

Die Wintersaison 1996/97 verzeichnete, verglichen mit dem gleichen Zeitraum des Vorjahres, in sämtlichen Bezirken Südtirols einen Nächtigungsrückgang.

Die Analyse der letzten 5 Jahre zeigt hingegen eine Zunahme im Pustertal, Eisacktal und im Bezirk Salten-Schlern. In allen restlichen Bezirken ist hingegen eine leichte Abnahme zu verzeichnen. Dies ist aus Tabelle 10 ersichtlich.

Den höchsten Anteil an den gesamten Nächtigungen der Saison 1996/97 hat eindeutig das Pustertal, gefolgt vom Bezirk Salten-Schlern (siehe Grafik 4).

Nella stagione invernale 1996/97 si è registrata una diminuzione delle presenze in tutti i comprensori dell'Alto Adige rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.

Se si analizza l'andamento generale degli ultimi 5 anni si rileva però un aumento delle presenze in Val Pusteria, nella Valle Isarco e nel comprensorio Salto-Sciliar, mentre negli altri comprensori le presenze sono leggermente diminuite come evidenziato dalla tabella 10.

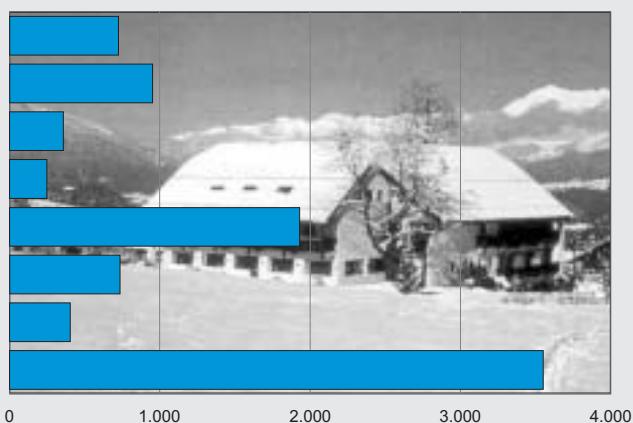
L'incidenza più alta sul totale delle presenze nella stagione invernale 1996/97, come si può notare dal grafico 4, è di gran lunga quella della Val Pusteria seguita dal Salto-Sciliar.

Grafik 4 / Grafico 4

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahr 1996/97

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagione invernale 1996/97

Vinschgau
Val Venosta
Burggrafenamt
Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland
Oltradige-Bassa Atesina
Bozen
Bolzano
Salten-Schlern
Salto-Sciliar
Eisacktal
Valle Isarco
Wipptal
Alta Val d'Isarco
Pustertal
Val Pusteria



Insgesamt steigt die Anzahl der Nächtigungen der italienischen Gäste im Burggrafenamt, Überetsch-Unterland, Pustertal, in Bozen und im Vinschgau, während die ausländischen Touristen im Wipptal, Pustertal und Eisacktal zunehmen. Diese Entwicklung ist aus den Tabellen 11 und 12 ersichtlich.

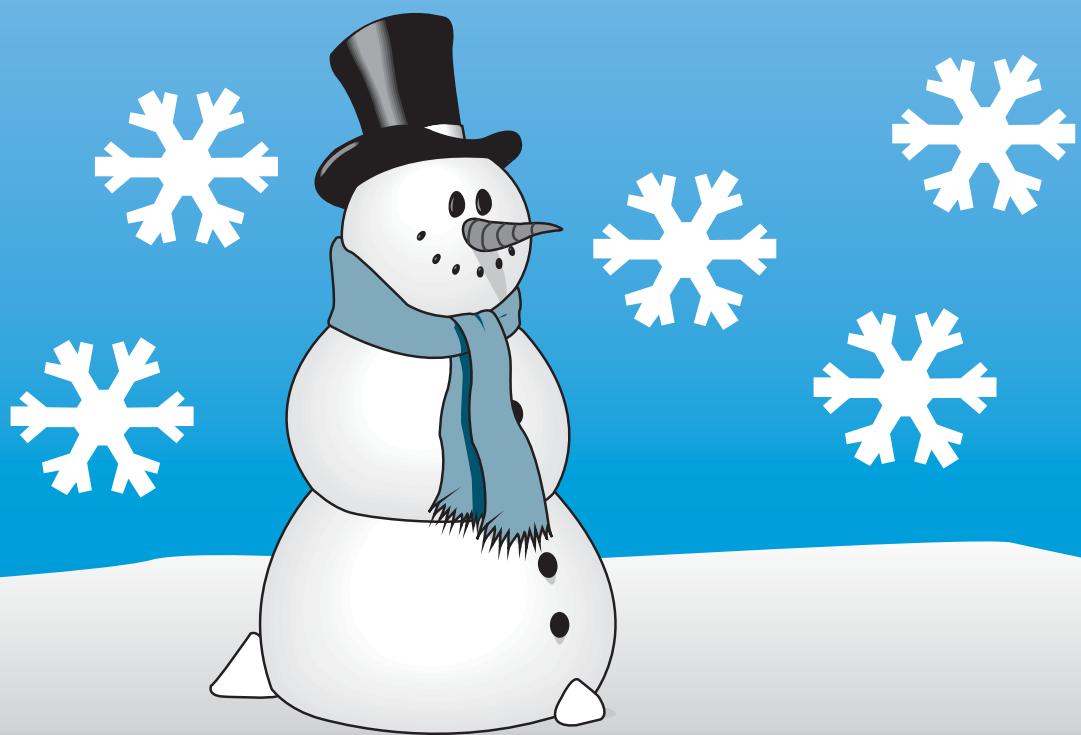
L'incidenza delle presenze di italiani sul totale dei turisti è in aumento in Burgraviato, Oltradige-Bassa Atesina, Val Pusteria, Bolzano e Val Venosta, mentre l'incidenza dei turisti stranieri è in aumento in Alta Valle Isarco, Val Pusteria e Valle Isarco. Per una visione più completa dei dati si rimanda alle tabelle 11 e 12.

TEIL II

Tabellen

II PARTE

Tabelle



Tab. 1

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Insgesamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96

Totale

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Deutschland	753.412	-4,6	4.742.832	-6,6	6,3	53,3
Italien	616.679	-3,0	3.084.740	-5,5	5,0	34,7
Österreich	47.538	-1,8	206.835	-20,2	4,4	2,3
Belgien	32.901	-7,0	202.755	-13,9	6,2	2,3
Niederlande	23.115	-2,7	152.015	-12,6	6,6	1,7
Schweiz	22.656	2,1	116.833	-13,4	5,2	1,3
Großbritannien	8.609	2,9	57.766	-4,9	6,7	0,6
Slowenien	7.898	....	50.816	....	6,4	0,6
Kroatien	5.920	....	39.056	....	6,6	0,4
Übriges Europa	2.942	-87,6	33.430	-79,9	11,4	0,4
Frankreich	5.175	2,9	26.614	-12,3	5,1	0,3
Tschechien	6.333	....	24.813	....	3,9	0,3
Sonstige außerhalb Europa	3.245	-22,5	27.817	-42,6	8,6	0,3
Polen	3.198	....	20.268	....	6,3	0,2
Schweden	3.279	-1,9	18.954	-15,0	5,8	0,2
Luxemburg	2.419	11,5	17.956	-2,4	7,4	0,2
Vereinigte Staaten	4.146	2,8	17.398	-22,7	4,2	0,2
Dänemark	1.891	-4,5	11.286	2,0	6,0	0,1
Ungarn	1.539	....	9.833	....	6,4	0,1
Südamerika	1.136	25,1	8.214	8,4	7,2	0,1
Spanien	1.023	7,7	6.150	-18,3	6,0	0,1
Ex-Sowjetunion	646	53,8	4.993	25,1	7,7	0,1
Slowakei	503	....	4.158	....	8,3	..
Japan	897	1,5	3.663	-33,2	4,1	..
Kanada	619	16,1	2.861	-12,1	4,6	..
Norwegen	521	15,8	2.658	-17,7	5,1	..
Türkei	274	36,3	1.821	39,8	6,6	..
Grüchenland	431	-20,3	1.806	-54,2	4,2	..
Finnland	376	6,2	1.637	17,4	4,4	..
Irland	229	1,8	986	-27,6	4,3	..
Portugal	158	-36,0	744	-53,9	4,7	..
Insgesamt	1.559.708	-3,3	8.901.708	-6,9	5,7	100,0

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

Gewerbliche Betriebe						
4 Sterne	185.073	1,9	947.997	0,6	5,1	13.914
3 Sterne	500.597	-1,1	2.619.619	-6,8	5,2	45.539
2 Sterne	360.198	-9,8	1.927.808	-10,7	5,4	45.061
1 Stern	154.165	-7,7	934.218	-9,2	6,1	25.999
Residence	103.865	-4,2	771.036	-5,9	7,4	15.622
Zusammen	1.303.898	-4,3	7.200.678	-7,2	5,5	146.135
Nichtgewerbliche Betriebe						
Camping	26.882	1,1	183.466	1,5	6,8	9.788
Andere Betriebe	36.738	14,3	201.436	-3,3	5,5	9.880
Privatzimmer	192.190	-0,1	1.316.128	-6,9	6,9	44.788
Zusammen	255.810	1,9	1.701.030	-5,6	6,6	64.456
Insgesamt	1.559.708	-3,3	8.901.708	-6,9	5,7	210.591

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
 das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Insgesamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96

Totale

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	
Arrivi	Presenze	Permanenza media			

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

789.422	5.078.907	6,4	53,1	Germania
635.859	3.262.812	5,1	34,1	Italia
48.390	259.038	5,4	2,7	Austria
35.371	235.480	6,7	2,5	Belgio
23.754	173.846	7,3	1,8	Paesi Bassi
22.189	134.937	6,1	1,4	Svizzera
8.370	60.715	7,3	0,6	Gran Bretagna
....	....	....	....	Slovenia
....	....	....	....	Croazia
23.687	166.083	7,0	1,7	Resto d'Europa
5.029	30.348	6,0	0,3	Francia
....	....	....	....	Repubblica Ceca
4.188	48.496	11,6	0,5	Altri paesi extraeuropei
....	....	....	....	Polonia
3.341	22.300	6,7	0,2	Svezia
2.169	18.399	8,5	0,2	Lussemburgo
4.033	22.504	5,6	0,2	Stati Uniti d'America
1.980	11.061	5,6	0,1	Danimarca
....	....	....	....	Ungheria
908	7.577	8,3	0,1	Sud America
950	7.523	7,9	0,1	Spagna
420	3.992	9,5	..	Ex-Unione Sovietica
....	....	....	....	Slovacchia
884	5.483	6,2	0,1	Giappone
533	3.253	6,1	..	Canada
450	3.229	7,2	..	Norvegia
201	1.303	6,5	..	Turchia
541	3.940	7,3	..	Grecia
354	1.394	3,9	..	Finlandia
225	1.362	6,1	..	Irlanda
247	1.614	6,5	..	Portogallo

1.613.495	9.565.596	5,9	100,0	Totale
------------------	------------------	------------	--------------	---------------

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Betten	Prozentuelle Auslastung	
Arrivi	Presenze	Permanenza media	Letti	Utilizzazione dei letti in percentuale	

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

					Esercizi alberghieri
181.569	942.506	5,2	13.110	39,7	4 Stelle
506.119	2.812.251	5,6	43.415	35,8	3 Stelle
399.351	2.159.921	5,4	46.871	25,5	2 Stelle
167.018	1.028.400	6,2	27.398	20,7	1 Stella
108.403	819.645	7,6	15.210	29,8	Residence
1.362.460	7.762.723	5,7	146.004	29,4	Totale
					Esercizi extralberghieri
26.601	180.814	6,8	9.618	10,4	Campeggi
32.128	208.248	6,5	9.909	11,6	Altri esercizi
192.306	1.413.811	7,4	47.263	16,5	Alloggi privati
251.035	1.802.873	7,2	66.790	14,9	Totale
1.613.495	9.565.596	5,9	212.794	24,8	Totale generale

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
 quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Vinschgau**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Val Venosta**

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Deutschland	79.920	-8,2	531.476	-9,5	6,7	73,4
Italien	27.369	-3,5	111.509	-2,7	4,1	15,4
Schweiz	5.451	-6,6	31.308	-17,8	5,7	4,3
Niederlande	1.497	-21,4	10.296	-23,6	6,9	1,4
Polen	1.238	....	8.484	....	6,9	1,2
Österreich	1.834	-20,6	7.638	-32,1	4,2	1,1
Belgien	740	9,5	4.989	-2,8	6,7	0,7
Frankreich	495	9,5	3.058	9,6	6,2	0,4
Luxemburg	319	-4,2	2.435	-8,6	7,6	0,3
Großbritannien	267	-3,3	1.686	0,1	6,3	0,2
Tschechien	332	....	1.657	....	5,0	0,2
Sonstige außerhalb Europa	239	-76,9	1.535	-82,0	6,4	0,2
Ungarn	243	....	1.479	....	6,1	0,2
Übriges Europa	210	-85,6	1.394	-86,1	6,6	0,2
Vereinigte Staaten	229	-1,3	834	-14,5	3,6	0,1
Slowenien	141	....	818	....	5,8	0,1
Japan	70	6,1	455	-22,1	6,5	0,1
Kroatien	56	....	403	....	7,2	0,1
Schweden	67	-36,8	380	-51,2	5,7	0,1
Dänemark	54	-37,2	369	-38,2	6,8	0,1
Norwegen	56	409,1	295	-10,6	5,3	..
Spanien	78	41,8	250	-51,6	3,2	..
Griechenland	38	-33,3	241	-40,9	6,3	..
Südamerika	30	114,3	180	133,8	6,0	..
Slowakei	19	....	150	....	7,9	..
Finnland	32	10,3	146	-6,4	4,6	..
Ex-Sowjetunion	17	70,0	86	273,9	5,1	..
Portugal	11	-69,4	79	-64,1	7,2	..
Türkei	9	-55,0	57	-50,4	6,3	..
Irland	7	-30,0	45	-13,5	6,4	..
Kanada	12	-33,3	37	-70,2	3,1	..
Insgesamt	121.080	-7,2	723.769	-9,6	6,0	100,0
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio						
Gewerbliche Betriebe	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti
	Zusammen	103.693	-7,9	618.134	-10,5	6,0
Nichtgewerbliche Betriebe						
Camping	1.855	4,3	11.109	-1,5	6,0	1.218
Andere Betriebe	2.451	17,4	12.614	13,5	5,1	1.642
Privatzimmer	13.081	-6,7	81.912	-6,4	6,3	3.335
Zusammen	17.387	-2,8	105.635	-3,9	6,1	6.195
Insgesamt	121.080	-7,2	723.769	-9,6	6,0	18.675
... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann						
... das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt						

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
... das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Vinschgau

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Val Venosta

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	
Arrivi					
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza					
87.077	587.373	6,7	73,4	Germania	
28.358	114.588	4,0	14,3	Italia	
5.839	38.099	6,5	4,8	Svizzera	
1.905	13.475	7,1	1,7	Paesi Bassi	
....	....	....	....	Polonia	
2.311	11.256	4,9	1,4	Austria	
676	5.132	7,6	0,6	Belgio	
452	2.791	6,2	0,3	Francia	
333	2.664	8,0	0,3	Lussemburgo	
276	1.684	6,1	0,2	Gran Bretagna	
....	....	....	....	Repubblica Ceca	
1.033	8.546	8,3	1,1	Altri paesi extraeuropei	
....	....	....	....	Ungheria	
1.454	10.027	6,9	1,3	Resto d'Europa	
232	975	4,2	0,1	Stati Uniti d'America	
....	....	....	....	Slovenia	
66	584	8,8	0,1	Giappone	
....	....	....	....	Croazia	
106	779	7,3	0,1	Svezia	
86	597	6,9	0,1	Danimarca	
11	330	30,0	..	Norvegia	
55	517	9,4	0,1	Spagna	
57	408	7,2	0,1	Grecia	
14	77	5,5	..	Sud America	
....	....	....	....	Slovacchia	
29	156	5,4	..	Finlandia	
10	23	2,3	..	Ex-Unione Sovietica	
36	220	6,1	..	Portogallo	
20	115	5,8	..	Turchia	
10	52	5,2	..	Irlanda	
18	124	6,9	..	Canada	
130.464	800.592	6,1	100,0	Totale	
Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten	Prozentuelle Auslastung	
Arrivi			Letti	Utilizzazione dei letti in percentuale	
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio					
Esercizi alberghieri					
10.169	61.063	6,0	671	50,3	4 Stelle
30.831	197.670	6,4	2.631	41,5	3 Stelle
40.058	229.391	5,7	5.283	24,0	2 Stelle
11.528	65.914	5,7	1.998	18,2	1 Stella
19.986	136.642	6,8	1.858	40,6	Residence
112.572	690.680	6,1	12.441	30,7	Totale
Esercizi extralberghieri					
1.778	11.274	6,3	1.218	5,1	Campeggi
2.087	11.118	5,3	1.672	3,7	Altri esercizi
14.027	87.520	6,2	3.408	14,2	Alloggi privati
17.892	109.912	6,1	6.298	9,6	Totale
130.464	800.592	6,1	18.739	23,6	Totale generale

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
 quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Burggrafenamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Burgraviato

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Arrivi Ankünfte	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Deutschland	108.321	-5,3	682.074	-8,4	6,3	71,8
Italien	38.870	9,2	159.723	3,6	4,1	16,8
Schweiz	7.038	13,7	40.262	5,7	5,7	4,2
Österreich	8.113	8,5	32.844	-11,9	4,0	3,5
Übriges Europa	332	-47,4	4.563	-42,7	13,7	0,5
Luxemburg	570	-5,3	4.316	-13,8	7,6	0,5
Sonstige außerhalb Europa	320	-8,0	3.657	-23,6	11,4	0,4
Niederlande	543	6,9	3.567	-4,7	6,6	0,4
Frankreich	594	-16,3	3.199	-21,1	5,4	0,3
Belgien	380	-7,1	2.976	-25,7	7,8	0,3
Großbritannien	448	32,5	2.528	34,5	5,6	0,3
Vereinigte Staaten	534	15,6	2.397	-8,0	4,5	0,3
Kroatien	97	....	1.016	....	10,5	0,1
Slowenien	91	....	957	....	10,5	0,1
Spanien	149	4,9	885	-28,2	5,9	0,1
Ungarn	123	....	878	....	7,1	0,1
Schweden	62	-1,6	630	29,4	10,2	0,1
Tschechien	113	....	574	....	5,1	0,1
Polen	87	....	525	....	6,0	0,1
Südamerika	127	12,4	484	-23,9	3,8	0,1
Dänemark	88	1,1	379	-8,5	4,3	..
Slowakei	37	....	371	....	10,0	..
Finnland	43	16,2	318	96,3	7,4	..
Ex-Sowjetunion	34	-17,1	303	79,3	8,9	..
Japan	106	37,7	239	9,1	2,3	..
Kanada	49	-19,7	236	-46,0	4,8	..
Griechenland	40	-33,3	228	-46,1	5,7	..
Portugal	35	52,2	189	33,1	5,4	..
Norwegen	27	-12,9	115	40,2	4,3	..
Türkei	14	-51,7	106	-51,8	7,6	..
Irland	15	-25,0	75	1,4	5,0	..
Insgesamt	167.400	-0,6	950.614	-6,1	5,7	100,0

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Arrivi Ankünfte	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio						
Gewerbliche Betriebe						
4 Sterne	32.625	18,7	161.497	7,0	5,0	4.582
3 Sterne	56.304	-0,9	294.761	-8,5	5,2	10.314
2 Sterne	37.469	-9,5	201.932	-11,0	5,4	10.491
1 Stern	9.992	-9,7	65.617	-7,7	6,6	4.200
Residence	8.849	-15,2	73.917	-14,6	8,4	3.175
Zusammen	145.239	-1,3	797.724	-7,0	5,5	32.762
Nichtgewerbliche Betriebe						
Camping	4.545	4,7	27.856	2,8	6,1	1.550
Andere Betriebe	2.303	6,9	14.821	7,9	6,4	764
Privatzimmer	15.313	4,0	110.213	-3,4	7,2	8.434
Zusammen	22.161	4,4	152.890	-1,3	6,9	10.748
Insgesamt	167.400	-0,6	950.614	-6,1	5,7	43.510
12,1						

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
 das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Burggrafenamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Burgraviato

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96				
Ankünfte	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung	
Arrivi			Utilizzazione dei letti in percentuale	

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

114.343	744.223	6,5	73,5	Germania
35.598	154.152	4,3	15,2	Italia
6.191	38.097	6,2	3,8	Svizzera
7.480	37.296	5,0	3,7	Austria
631	7.962	12,6	0,8	Resto d'Europa
602	5.005	8,3	0,5	Lussemburgo
348	4.784	13,7	0,5	Altri paesi extraeuropei
508	3.744	7,4	0,4	Paesi Bassi
710	4.053	5,7	0,4	Francia
409	4.007	9,8	0,4	Belgio
338	1.879	5,6	0,2	Gran Bretagna
462	2.605	5,6	0,3	Stati Uniti d'America
...	...	...	...	Croazia
...	...	...	...	Slovenia
142	1.233	8,7	0,1	Spagna
...	...	...	...	Ungheria
63	487	7,7	..	Svezia
...	...	...	...	Repubblica Ceca
...	...	...	...	Polonia
113	636	5,6	0,1	Sud America
87	414	4,8	..	Danimarca
...	...	...	...	Slovacchia
37	162	4,4	..	Finlandia
41	169	4,1	..	Ex-Unione Sovietica
77	219	2,8	..	Giappone
61	437	7,2	..	Canada
60	423	7,1	..	Grecia
23	142	6,2	..	Portogallo
31	82	2,6	..	Norvegia
29	220	7,6	..	Turchia
20	74	3,7	..	Irlanda

168.404	1.012.505	6,0	100,0	Totale
----------------	------------------	------------	--------------	---------------

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96

Ankünfte	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten	Prozentuelle Auslastung
Arrivi			Letti	Utilizzazione dei letti in percentuale

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

				Esercizi alberghieri
27.494	150.928	5,5	4.347	19,2
56.794	322.097	5,7	10.221	17,4
41.401	226.956	5,5	10.757	11,7
11.065	71.061	6,4	4.581	8,6
10.431	86.504	8,3	3.152	15,2
147.185	857.546	5,8	33.058	14,3
				Esercizi extralberghieri
4.339	27.106	6,2	1.550	9,7
2.155	13.741	6,4	764	9,9
14.725	114.112	7,7	8.615	7,3
21.219	154.959	7,3	10.929	7,8
168.404	1.012.505	6,0	43.987	12,7
Totale generale				

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

... quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Überetsch-Südtiroler Unterland

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Oltradige-Bassa Atesina

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97						
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale	
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza							
Deutschland	42.176	-14,9	186.234	-26,9	4,4	51,8	
Italien	25.084	2,2	125.716	8,1	5,0	35,0	
Österreich	5.398	3,8	16.549	-41,0	3,1	4,6	
Schweiz	2.893	-5,9	10.713	-26,0	3,7	3,0	
Belgien	799	-3,2	4.208	-4,5	5,3	1,2	
Ubriges Europa	287	-61,0	3.796	-45,6	13,2	1,1	
Sonstige außerhalb Europa	264	-5,4	3.079	-38,5	11,7	0,9	
Kroatien	117	...	1.337	...	11,4	0,4	
Niederlande	801	274,3	1.260	39,2	1,6	0,4	
Tschechien	67	...	825	...	12,3	0,2	
Frankreich	211	36,1	786	16,1	3,7	0,2	
Slowenien	85	...	754	...	8,9	0,2	
Ungarn	62	...	577	...	9,3	0,2	
Südamerika	64	77,8	539	385,6	8,4	0,1	
Vereinigte Staaten	157	12,1	479	-29,2	3,1	0,1	
Polen	69	...	471	...	6,8	0,1	
Schweden	130	58,5	430	-31,1	3,3	0,1	
Slowakei	17	...	311	...	18,3	0,1	
Dänemark	116	-49,6	270	-59,8	2,3	0,1	
Luxemburg	28	7,7	231	47,1	8,3	0,1	
Kanada	45	-4,3	169	-50,1	3,8	..	
Großbritannien	80	-16,7	160	-79,3	2,0	..	
Türkei	12	100,0	120	361,5	10,0	..	
Finnland	28	-17,6	86	19,4	3,1	..	
Norwegen	10	-37,5	67	-67,8	6,7	..	
Griechenland	30	30,4	59	-42,7	2,0	..	
Spanien	35	-25,5	58	-71,8	1,7	..	
Portugal	20	33,3	50	-39,0	2,5	..	
Japan	22	450,0	35	218,2	1,6	..	
Irland	9	-18,2	24	-73,6	2,7	..	
Ex-Sowjetunion	11	-77,1	17	-89,6	1,5	..	
Insgesamt	79.127	-7,4	359.410	-17,6	4,5	100,0	
	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97						
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio							
Gewerbliche Betriebe							
4 Sterne	4.620	13,7	13.536	8,9	2,9	440	17,0
3 Sterne	31.333	8,3	100.978	-7,1	3,2	4.153	13,4
2 Sterne	24.031	-19,7	104.006	-16,4	4,3	4.504	12,8
1 Stern	8.589	-15,7	55.334	-6,4	6,4	2.956	10,3
Residence	525	-23,9	9.237	-14,7	17,6	491	10,4
Zusammen	69.098	-6,4	283.091	-10,3	4,1	12.544	12,5
Nichtgewerbliche Betriebe							
Camping	2.655	-30,1	16.399	-22,7	6,2	1.490	6,1
Andere Betriebe	504	-26,6	2.278	-31,7	4,5	635	2,0
Privatzimmer	6.870	-3,6	57.642	-39,9	8,4	5.225	6,1
Zusammen	10.029	-13,6	76.319	-36,7	7,6	7.350	5,7
Insgesamt	79.127	-7,4	359.410	-17,6	4,5	19.894	10,0

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
.... das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Überetsch-Südtiroler Unterland

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Oltradige-Bassa Atesina

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	
Arrivi	Presenze	Permanenza media			

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

49.541	254.844	5,1	58,5	Germania
24.546	116.261	4,7	26,7	Italia
5.199	28.072	5,4	6,4	Austria
3.076	14.468	4,7	3,3	Svizzera
825	4.406	5,3	1,0	Belgio
735	6.973	9,5	1,6	Resto d'Europa
279	5.008	17,9	1,1	Altri paesi extraeuropei
...	...	...	...	Croazia
214	905	4,2	0,2	Paesi Bassi
...	...	...	...	Repubblica Ceca
155	677	4,4	0,2	Francia
...	...	...	...	Slovenia
...	...	...	...	Ungheria
36	111	3,1	..	Sud America
140	677	4,8	0,2	Stati Uniti d'America
...	...	...	...	Polonia
82	624	7,6	0,1	Svezia
...	...	...	...	Slovacchia
230	672	2,9	0,2	Danimarca
26	157	6,0	..	Lussemburgo
47	339	7,2	0,1	Canada
96	773	8,1	0,2	Gran Bretagna
6	26	4,3	..	Turchia
34	72	2,1	..	Finlandia
16	208	13,0	..	Norvegia
23	103	4,5	..	Grecia
47	206	4,4	..	Spagna
15	82	5,5	..	Portogallo
4	11	2,8	..	Giappone
11	91	8,3	..	Irlanda
48	163	3,4	..	Ex-Unione Sovietica
85.431	435.929	5,1	100,0	Totale

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Betten	Prozentuelle Auslastung	
Arrivi	Presenze	Permanenza media	Letti	Utilizzazione dei letti in percentuale	

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

4.065	12.429	3,1	433	15,9	Esercizi alberghieri
28.942	108.647	3,8	3.793	15,8	4 Stelle
29.937	124.400	4,2	4.914	14,0	3 Stelle
10.183	59.134	5,8	2.959	11,0	2 Stelle
690	10.831	15,7	491	12,2	1 Stella
73.817	315.441	4,3	12.590	13,8	Residence
					Totale
3.800	21.207	5,6	1.490	7,9	Esercizi extralberghieri
687	3.337	4,9	654	2,8	Campeggi
7.127	95.944	13,5	5.320	10,0	Altri esercizi
11.614	120.488	10,4	7.464	8,9	Alloggi privati
					Totale
85.431	435.929	5,1	20.054	12,0	Totale generale

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
... quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Bozen**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Bolzano**

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Italien	42.256	9,0	168.054	-2,9	4,0	67,4
Deutschland	12.844	2,8	32.572	-22,2	2,5	13,1
Übriges Europa	908	-21,2	12.481	5,3	13,7	5,0
Sonstige außerhalb Europa	980	47,4	8.696	-30,0	8,9	3,5
Österreich	3.913	2,2	8.524	-41,8	2,2	3,4
Schweiz	1.457	38,1	4.087	-25,8	2,8	1,6
Südamerika	406	54,4	3.942	90,7	9,7	1,6
Großbritannien	407	15,6	1.558	-20,9	3,8	0,6
Vereinigte Staaten	799	49,9	1.364	-31,5	1,7	0,5
Frankreich	438	27,0	991	-22,0	2,3	0,4
Niederlande	366	10,6	989	-10,6	2,7	0,4
Belgien	183	-29,6	816	-89,9	4,5	0,3
Spanien	96	-11,1	658	31,3	6,9	0,3
Japan	194	9,0	549	82,4	2,8	0,2
Kroatien	101	....	537	....	5,3	0,2
Polen	182	....	460	....	2,5	0,2
Tschechien	76	....	432	....	5,7	0,2
Slowenien	47	....	426	....	9,1	0,2
Norwegen	43	-6,5	407	176,9	9,5	0,2
Schweden	163	1,9	280	-10,3	1,7	0,1
Griechenland	92	46,0	272	-64,2	3,0	0,1
Türkei	84	147,1	232	157,8	2,8	0,1
Kanada	81	22,7	226	-47,7	2,8	0,1
Ungarn	51	....	174	....	3,4	0,1
Luxemburg	31	55,0	170	38,2	5,5	0,1
Dänemark	78	-35,5	168	-37,8	2,2	0,1
Ex-Sowjetunion	33	-55,4	122	-93,4	3,7	..
Irland	54	74,2	120	21,2	2,2	..
Finnland	63	-35,7	110	-60,0	1,7	..
Portugal	29	26,1	50	-30,6	1,7	..
Slowakei	13	....	24	....	1,8	..
Insgesamt	66.468	8,8	249.491	-11,3	3,8	100,0
	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio						
Gewerbliche Betriebe						
4 Sterne	23.979	-4,7	56.991	25,3	2,4	819
3 Sterne	24.206	25,2	70.586	4,0	2,9	859
2 Sterne	13.600	7,1	64.477	-5,5	4,7	527
1 Stern	3.657	35,3	44.214	-30,9	12,1	550
Residence				-100,0		
Zusammen	65.442	9,2	236.268	-3,9	3,6	2.755
Nichtgewerbliche Betriebe						
Camping	628	-19,5	3.010	1,2	4,8	180
Andere Betriebe				-100,0		392
Privatzimmer	398	4,2	10.213	-22,4	25,7	210
Zusammen	1.026	-11,7	13.223	-62,7	12,9	782
Insgesamt	66.468	8,8	249.491	-11,3	3,8	3.537

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
.... das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Bozen**

**Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Bolzano**

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	
Arrivi	Presenze	Permanenza media			
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza					
38.767	173.109	4,5	61,6	Italia	
12.494	41.861	3,4	14,9	Germania	
1.153	11.858	10,3	4,2	Resto d'Europa	
665	12.424	18,7	4,4	Altri paesi extraeuropei	
3.829	14.646	3,8	5,2	Austria	
1.055	5.509	5,2	2,0	Svizzera	
263	2.067	7,9	0,7	Sud America	
352	1.970	5,6	0,7	Gran Bretagna	
533	1.992	3,7	0,7	Stati Uniti d'America	
345	1.271	3,7	0,5	Francia	
331	1.106	3,3	0,4	Paesi Bassi	
260	8.114	31,2	2,9	Belgio	
108	501	4,6	0,2	Spagna	
178	301	1,7	0,1	Giappone	
....	....	....	....	Croazia	
....	....	....	....	Polonia	
....	....	....	....	Rep. Ceca	
....	....	....	....	Slovenia	
46	147	3,2	0,1	Norvegia	
160	312	2,0	0,1	Svezia	
63	760	12,1	0,3	Grecia	
34	90	2,6	..	Turchia	
66	432	6,5	0,2	Canada	
....	....	....	....	Ungheria	
20	123	6,2	..	Lussemburgo	
121	270	2,2	0,1	Danimarca	
74	1.848	25,0	0,7	Ex-Unione Sovietica	
31	99	3,2	..	Irlanda	
98	275	2,8	0,1	Finlandia	
23	72	3,1	..	Portogallo	
....	....	....	....	Slovacchia	
61.069	281.157	4,6	100,0	Totale	
Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte	Nächtigungen	Mittlere Aufenthaltsdauer	Betten	Prozentuelle Auslastung	
Arrivi	Presenze	Permanenza media	Letti	Utilizzazione dei letti in percentuale	
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio					
25.169	45.472	1,8	819	30,7	Esercizi alberghieri
19.339	67.847	3,5	816	45,9	4 Stelle
12.697	68.240	5,4	563	67,0	3 Stelle
2.702	64.000	23,7	550	64,3	2 Stelle
	178		15	6,6	1 Stella
59.907	245.737	4,1	2.763	49,1	Residence
					Totale
780	2.973	3,8	180	9,1	Esercizi extralberghieri
	19.292		392	27,2	Campeggi
382	13.155	34,4	233	31,2	Altri esercizi
1.162	35.420	30,5	805	24,3	Alloggi privati
					Totale
61.069	281.157	4,6	3.568	43,5	Totale generale

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

.... quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Salten-Schlern

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Salto-Sciliar

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Deutschland	132.444	-5,5	945.070	-7,5	7,1	49,0
Italien	129.617	-6,6	705.062	-11,4	5,4	36,5
Niederlande	13.200	-1,0	92.141	-7,7	7,0	4,8
Österreich	7.264	-9,7	41.839	-21,1	5,8	2,2
Großbritannien	5.201	8,8	36.885	3,2	7,1	1,9
Belgien	3.840	8,2	28.558	-0,5	7,4	1,5
Schweiz	2.147	-10,7	13.381	-24,4	6,2	0,7
Schweden	1.461	-7,2	9.340	-18,8	6,4	0,5
Dänemark	988	21,4	6.850	18,0	6,9	0,4
Vereinigte Staaten	1.130	-16,3	6.830	-26,5	6,0	0,4
Tschechien	908	....	5.954	....	6,6	0,3
Frankreich	889	5,5	5.540	-12,8	6,2	0,3
Polen	664	....	5.520	....	8,3	0,3
Luxemburg	593	25,9	4.372	-1,3	7,4	0,2
Übriges Europa	510	-78,8	3.995	-80,5	7,8	0,2
Slowenien	622	....	3.994	....	6,4	0,2
Sonstige außerhalb Europa	554	-32,6	3.734	-59,0	6,7	0,2
Ungarn	292	....	2.043	....	7,0	0,1
Spanien	197	-15,1	1.379	-35,8	7,0	0,1
Kroatien	159	....	1.115	....	7,0	0,1
Japan	203	-22,5	1.091	-57,1	5,4	0,1
Slowakei	116	....	942	....	8,1	..
Norwegen	176	-5,4	880	-42,0	5,0	..
Kanada	143	17,2	717	-10,0	5,0	..
Südamerika	116	-22,7	565	-69,3	4,9	..
Irland	69	-2,8	455	-30,0	6,6	..
Finnland	82	5,1	408	29,5	5,0	..
Türkei	52	23,8	408	-19,2	7,8	..
Griechenland	76	-44,9	388	-67,1	5,1	..
Ex-Sowjetunion	70	6,1	381	19,4	5,4	..
Portugal	14	-77,4	85	-86,3	6,1	..
Insgesamt	303.797	-5,3	1.929.922	-9,5	6,4	100,0
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio						
Gewerbliche Betriebe	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti
	Zusammen	249.071	-6,1	1.557.156	-9,3	6,3
Nichtgewerbliche Betriebe						Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
	Camping	2.078	0,6	15.841	-2,6	7,6
Andere Betriebe		6.436	6,9	26.444	-22,8	4,1
Privatzimmer		46.212	-2,2	330.481	-9,2	7,2
Zusammen	54.726	-1,1	372.766	-10,1	6,8	10.738
Insgesamt	303.797	-5,3	1.929.922	-9,5	6,4	35.783

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
 das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
 Salten-Schlern

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
 Salto-Sciliar

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media		Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale	

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

140.101	1.021.667	7,3	47,9	Germania
138.775	795.638	5,7	37,3	Italia
13.338	99.868	7,5	4,7	Paesi Bassi
8.046	53.021	6,6	2,5	Austria
4.780	35.726	7,5	1,7	Gran Bretagna
3.548	28.696	8,1	1,3	Belgio
2.404	17.706	7,4	0,8	Svizzera
1.575	11.505	7,3	0,5	Svezia
814	5.805	7,1	0,3	Danimarca
1.350	9.297	6,9	0,4	Stati Uniti d'America
....	....	....	....	Repubblica Ceca
843	6.350	7,5	0,3	Francia
....	....	....	....	Polonia
471	4.430	9,4	0,2	Lussemburgo
2.402	20.512	8,5	1,0	Resto d'Europa
....	....	....	....	Slovenia
822	9.099	11,1	0,4	Altri paesi extraeuropei
....	....	....	....	Ungheria
232	2.147	9,3	0,1	Spagna
....	....	....	....	Croazia
262	2.543	9,7	0,1	Giappone
....	....	....	....	Slovacchia
186	1.518	8,2	0,1	Norvegia
122	797	6,5	..	Canada
150	1.840	12,3	0,1	Sud America
71	650	9,2	..	Irlanda
78	315	4	..	Finlandia
42	505	12	..	Turchia
138	1.178	8,5	..	Grecia
66	319	4,8	..	Ex-Unione Sovietica
62	621	10,0	..	Portogallo

320.678	2.131.753	6,6	100,0	Totale
----------------	------------------	------------	--------------	---------------

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale	

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

					Esercizi alberghieri
43.779	273.170	6,2	2.972	50,8	4 Stelle
109.523	711.597	6,5	8.588	45,8	3 Stelle
62.424	382.255	6,1	6.885	30,7	2 Stelle
22.645	146.077	6,5	3.452	23,4	1 Stella
26.984	204.091	7,6	3.082	36,6	Residence
265.355	1.717.190	6,5	24.979	38,0	Totale
					Esercizi extralberghieri
2.065	16.264	7,9	400	22,5	Campeggi
6.020	34.239	5,7	1.212	15,6	Altri esercizi
47.238	364.060	7,7	9.925	20,3	Alloggi privati
55.323	414.563	7,5	11.537	19,9	Totale

320.678	2.131.753	6,6	36.516	32,3	Totale generale
----------------	------------------	------------	---------------	-------------	------------------------

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
 quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Eisacktal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Valle Isarco

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Arrivi Ankünfte	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Deutschland	92.004	-3,4	486.509	-4,6	5,3	66,3
Italien	42.796	-3,0	178.477	-7,1	4,2	24,3
Belgien	2.957	0,0	16.093	-7,6	5,4	2,2
Österreich	5.064	-0,6	14.516	-10,7	2,9	2,0
Tschechien	2.931	....	8.150	....	2,8	1,1
Frankreich	878	15,7	4.429	0,7	5,0	0,6
Schweiz	1.114	7,4	4.182	2,2	3,8	0,6
Übriges Europa	136	-95,8	4.082	-67,0	30,0	0,6
Niederlande	783	-19,8	3.903	-31,7	5,0	0,5
Sonstige außerhalb Europa	228	-22,2	2.961	15,3	13,0	0,4
Kroatien	194	....	1.180	....	6,1	0,2
Luxemburg	162	14,1	1.165	-1,2	7,2	0,2
Schweden	236	-12,9	1.094	-11,5	4,6	0,1
Großbritannien	256	-41,0	947	-59,6	3,7	0,1
Vereinigte Staaten	324	-23,0	946	-2,8	2,9	0,1
Dänemark	180	-37,1	911	-18,8	5,1	0,1
Slowakei	71	....	895	....	12,6	0,1
Spanien	73	-16,1	866	-0,6	11,9	0,1
Ungarn	61	....	498	....	8,2	0,1
Polen	138	....	413	....	3,0	0,1
Slowenien	90	....	387	....	4,3	0,1
Kanada	79	8,2	352	43,1	4,5	..
Türkei	27	-6,9	321	156,8	11,9	..
Ex-Sowjetunion	35	16,7	221	99,1	6,3	..
Südamerika	49	-39,5	205	-49,0	4,2	..
Japan	94	176,5	171	66,0	1,8	..
Griechenland	35	-2,8	152	-61,0	4,3	..
Irland	25	25,0	70	-34,6	2,8	..
Portugal	24	9,1	63	-18,2	2,6	..
Norwegen	17	-26,1	60	-22,1	3,5	..
Finnland	13	-43,5	37	-67,0	2,8	..
Insgesamt	151.074	-3,0	734.256	-5,2	4,9	100,0

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97						
	Arrivi Ankünfte	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Prozentuelle Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio							
Gewerbliche Betriebe							
4 Sterne	12.886	2,7	61.027	1,6	4,7	777	43,4
3 Sterne	57.886	5,0	251.893	0,4	4,4	3.920	35,5
2 Sterne	37.278	-13,3	165.876	-17,8	4,4	4.683	19,6
1 Stern	26.633	-8,4	151.292	-2,1	5,7	4.251	19,7
Residence	1.565	-5,0	25.622	1,6	16,4	422	33,5
Zusammen	136.248	-3,6	655.710	-5,3	4,8	14.053	25,8
Nichtgewerbliche Betriebe							
Camping	525	20,4	1.098	-3,7	2,1	610	1,0
Andere Betriebe	5.284	6,7	18.705	-3,2	3,5	1.614	6,4
Privatzimmer	9.017	-0,4	58.743	-4,9	6,5	3.476	9,3
Zusammen	14.826	2,7	78.546	-4,5	5,3	5.700	7,6
Insgesamt	151.074	-3,0	734.256	-5,2	4,9	19.753	20,5

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
 das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Eisacktal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Valle Isarco

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

95.279	510.231	5,4	65,9	Germania
44.134	192.071	4,4	24,8	Italia
2.957	17.419	5,9	2,2	Belgio
5.093	16.255	3,2	2,1	Austria
....	....	....	....	Repubblica Ceca
759	4.400	5,8	0,6	Francia
1.037	4.093	3,9	0,5	Svizzera
3.268	12.358	3,8	1,6	Resto d'Europa
976	5.715	5,9	0,7	Paesi Bassi
293	2.569	8,8	0,3	Altri paesi extraeuropei
....	....	....	....	Croazia
142	1.179	8,3	0,2	Lussemburgo
271	1.236	4,6	0,2	Svezia
434	2.344	5,4	0,3	Gran Bretagna
421	973	2,3	0,1	Stati Uniti d'America
286	1.122	3,9	0,1	Danimarca
....	....	....	....	Slovacchia
87	871	10,0	0,1	Spagna
....	....	....	....	Ungheria
....	....	....	....	Polonia
....	....	....	....	Slovenia
73	246	3,4	..	Canada
29	125	4,3	..	Turchia
30	111	3,7	..	Ex-Unione Sovietica
81	402	5,0	0,1	Sud America
34	103	3,0	..	Giappone
36	390	10,8	0,1	Grecia
20	107	5,4	..	Irlanda
22	77	3,5	..	Portogallo
23	77	3,3	..	Norvegia
23	112	4,9	..	Finlandia

155.808**774.586****5,0****100,0****Totale**

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Prozentuelle Auslastung	

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

					Esercizi alberghieri
12.545	60.087	4,8	614	54,1	4 Stelle
55.114	250.779	4,6	3.791	36,5	3 Stelle
42.976	201.704	4,7	4.681	23,8	2 Stelle
29.082	154.589	5,3	4.591	18,6	1 Stella
1.648	25.222	15,3	428	32,6	Residence
141.365	692.381	4,9	14.105	27,1	Totale
					Esercizi extralberghieri
436	1.140	2,6	610	1,0	Campeggi
4.950	19.316	3,9	1.619	6,6	Altri esercizi
9.057	61.749	6,8	3.590	9,5	Alloggi privati
14.443	82.205	5,7	5.819	7,8	Totale

155.808**774.586****5,0****19.924****21,5****Totale generale**

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
 quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Wipptal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Alta Valle Isarco

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97					
	Arrivi Ankünfte	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza						
Deutschland	54.477	-0,4	256.171	1,9	4,7	63,3
Italien	25.030	-6,5	111.706	-9,6	4,5	27,6
Belgien	2.089	-6,9	13.661	0,3	6,5	3,4
Österreich	2.600	-2,0	10.188	-6,7	3,9	2,5
Niederlande	967	-19,0	4.834	-21,6	5,0	1,2
Schweiz	331	-28,2	1.130	-38,8	3,4	0,3
Großbritannien	195	-25,3	969	-27,9	5,0	0,2
Frankreich	216	-14,3	941	-29,1	4,4	0,2
Schweden	160	-31,9	628	-47,5	3,9	0,2
Polen	223	....	552	....	2,5	0,1
Übriges Europa	132	-79,6	550	-81,1	4,2	0,1
Sonstige außerhalb Europa	98	46,3	483	38,8	4,9	0,1
Japan	46	0,0	414	5,1	9,0	0,1
Slowenien	57	....	394	....	6,9	0,1
Luxemburg	58	-1,7	366	-17,8	6,3	0,1
Vereinigte Staaten	159	10,4	300	-4,5	1,9	0,1
Finnland	54	200,0	241	117,1	4,5	0,1
Ungarn	24	....	179	....	7,5	..
Tschechien	59	....	177	....	3,0	..
Spanien	42	50,0	174	-7,0	4,1	..
Ex-Sowjetunion	36	620,0	138	430,8	3,8	..
Griechenland	68	1,5	137	-22,6	2,0	..
Südamerika	44	46,7	112	-23,8	2,5	..
Kroatien	50	....	91	....	1,8	..
Dänemark	46	-22,0	75	-46,4	1,6	..
Kanada	17	41,7	40	-39,4	2,4	..
Norwegen	11	-57,7	31	-63,5	2,8	..
Slowakei	13	....	23	....	1,8	..
Irland	3	-81,3	6	-92,0	2,0	..
Portugal	3	-87,5	6	-75,0	2,0	..
Türkei	2	-77,8	3	-84,2	1,5	..
Insgesamt	87.310	-3,0	404.720	-2,9	4,6	100,0
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio						
Gewerbliche Betriebe	Arrivi Ankünfte	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti
						Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Camping	759	-4,0	1.883	-1,1	2,5	500
Andere Betriebe	6.315	-6,0	42.218	-12,6	6,7	829
Privatzimmer	7.110	37,1	39.591	45,4	5,6	953
Zusammen	14.184	11,8	83.692	8,1	5,9	2.282
Insgesamt	87.310	-3,0	404.720	-2,9	4,6	7.652
... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann						
... das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt						

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
... das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Wipptal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Alta Valle Isarco

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

54.683	251.327	4,6	60,3	Germania
26.768	123.571	4,6	29,6	Italia
2.243	13.614	6,1	3,3	Belgio
2.653	10.921	4,1	2,6	Austria
1.194	6.166	5,2	1,5	Paesi Bassi
461	1.845	4,0	0,4	Svizzera
261	1.344	5,1	0,3	Gran Bretagna
252	1.327	5,3	0,3	Francia
235	1.196	5,1	0,3	Svezia
....	....	....	....	Polonia
646	2.917	4,5	0,7	Resto d'Europa
67	348	5,2	0,1	Altri paesi extraeuropei
46	394	8,6	0,1	Giappone
....	....	....	....	Slovenia
59	445	7,5	0,1	Lussemburgo
144	314	2,2	0,1	Stati Uniti d'America
18	111	6,2	..	Finlandia
....	....	....	....	Ungheria
....	....	....	....	Repubblica Ceca
28	187	6,7	..	Spagna
5	26	5,2	..	Ex-Unione Sovietica
67	177	2,6	..	Grecia
30	147	4,9	..	Sud America
....	....	....	....	Croazia
59	140	2,4	..	Danimarca
12	66	5,5	..	Canada
26	85	3,3	..	Norvegia
....	....	....	..	Slovacchia
16	75	4,7	..	Irlanda
24	24	1,0	..	Portogallo
9	19	2,1	..	Turchia
90.006	416.786	4,6	100,0	Totale

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Prozentuelle Auslastung	

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

					Esercizi alberghieri
3.612	8.335	2,3	130	35,4	4 Stelle
29.558	133.013	4,5	1.706	43,1	3 Stelle
25.728	103.199	4,0	1.662	34,3	2 Stelle
17.171	86.964	5,1	1.688	28,5	1 Stella
1.245	7.853	6,3	114	38,1	Residence
77.314	339.364	4,4	5.300	35,4	Totale
					Esercizi extralberghieri
791	1.903	2,4	500	2,1	Campeggi
6.715	48.284	7,2	829	32,2	Altri esercizi
5.186	27.235	5,3	1.041	14,5	Alloggi privati
12.692	77.422	6,1	2.370	18,0	Totale
90.006	416.786	4,6	7.670	30,0	Totale generale

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
.... quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Pustertal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Val Pusteria

	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97						
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale	
Herkunftsland / Nazionalità di provenienza							
Deutschland	231.226	-2,0	1.622.726	-2,7	7,0	45,7	
Italien	285.657	-4,4	1.524.493	-4,3	5,3	42,9	
Belgien	21.913	-10,4	131.454	-14,7	6,0	3,7	
Österreich	13.352	-3,1	74.737	-14,7	5,6	2,1	
Slowenien	6.765	....	43.086	....	6,4	1,2
Niederlande	4.958	-6,2	35.025	-18,3	7,1	1,0	
Kroatien	5.146	....	33.377	....	6,5	0,9
Großbritannien	1.755	-4,3	13.033	-13,1	7,4	0,4	
Schweiz	2.225	4,7	11.770	-22,2	5,3	0,3	
Frankreich	1.454	-3,9	7.670	-19,1	5,3	0,2	
Tschechien	1.847	....	7.044	....	3,8	0,2
Schweden	1.000	17,8	6.172	0,2	6,2	0,2	
Luxemburg	658	27,5	4.901	11,5	7,4	0,1	
Vereinigte Staaten	814	8,4	4.248	-25,1	5,2	0,1	
Ungarn	683	....	4.005	....	5,9	0,1
Polen	597	....	3.843	....	6,4	0,1
Ex-Sowjetunion	410	180,8	3.725	179,4	9,1	0,1	
Sonstige außerhalb Europa	562	-17,5	3.672	-35,8	6,5	0,1	
Übriges Europa	427	-96,8	2.569	-97,3	6,0	0,1	
Dänemark	341	14,8	2.264	10,9	6,6	0,1	
Südamerika	300	35,7	2.187	-4,8	7,3	0,1	
Spanien	353	40,6	1.880	1,0	5,3	0,1	
Slowakei	217	....	1.442	....	6,6	..
Kanada	193	44,0	1.084	33,5	5,6	..	
Norwegen	181	63,1	803	2,7	4,4	..	
Japan	162	-25,3	709	-46,6	4,4	..	
Türkei	74	131,3	574	182,8	7,8	..	
Grüchenland	52	-46,4	329	-34,3	6,3	..	
Finnland	61	64,9	291	52,4	4,8	..	
Portugal	22	-47,6	222	-41,0	10,1	..	
Irland	47	2,2	191	-10,7	4,1	..	
Insgesamt	583.452	-3,0	3.549.526	-4,4	6,1	100,0	
	Winterhalbjahr 1996/97 / Stagione invernale 1996/97						
	Ankünfte Arrivi	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Nächtig- ungen Presenze	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	Mittlere Aufent- haltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Percentuale Auslastung Utilizzazione dei letti in percentuale
Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio							
Gewerbliche Betriebe							
4 Sterne	54.345	-0,7	324.759	-1,9	6,0	3.280	54,7
3 Sterne	168.300	-4,4	948.843	-7,0	5,6	12.554	41,8
2 Sterne	132.981	-7,7	764.625	-7,2	5,7	11.751	35,9
1 Stern	57.889	-7,6	349.082	-8,3	6,0	7.171	26,9
Residence	48.466	2,2	344.258	-1,2	7,1	6.370	29,9
Zusammen	461.981	-4,7	2.731.567	-6,0	5,9	41.126	36,7
Nichtgewerbliche Betriebe							
Camping	13.837	9,7	106.270	7,4	7,7	3.840	15,3
Andere Betriebe	13.445	41,3	84.356	43,2	6,3	2.792	16,7
Privatzimmer	94.189	-0,4	627.333	-3,5	6,7	14.029	24,7
Zusammen	121.471	4,1	817.959	1,2	6,7	20.661	21,9
Insgesamt	583.452	-3,0	3.549.526	-4,4	6,1	61.787	31,7

... anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann
 das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste, Kategorie, Betriebsart und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1996/97 und 1995/96
Pustertal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1996/97 e 1995/96
Val Pusteria

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Prozentuelle Auslastung	Utilizzazione dei letti in percentuale	

Herkunftsland / Nazionalità di provenienza

235.904	1.667.381	7,1	44,9	Germania
298.913	1.593.422	5,3	42,9	Italia
24.453	154.092	6,3	4,2	Belgio
13.779	87.571	6,4	2,4	Austria
....	....	....	....	Slovenia
5.288	42.867	8,1	1,2	Paesi Bassi
....	....	....	....	Croazia
1.833	14.995	8,2	0,4	Gran Bretagna
2.126	15.120	7,1	0,4	Svizzera
1.513	9.479	6,3	0,3	Francia
....	....	....	....	Repubblica Ceca
849	6.161	7,3	0,2	Svezia
516	4.396	8,5	0,1	Lussemburgo
751	5.671	7,6	0,2	Stati Uniti d'America
....	....	....	....	Ungheria
....	....	....	....	Polonia
146	1.333	9,1	..	Ex-Unione Sovietica
681	5.718	8,4	0,2	Altri paesi extraeuropei
13.398	93.476	7,0	2,5	Resto d'Europa
297	2.041	6,9	0,1	Danimarca
221	2.297	10,4	0,1	Sud America
251	1.861	7,4	0,1	Spagna
....	....	....	....	Slovacchia
134	812	6,1	..	Canada
111	782	7,0	..	Norvegia
217	1.328	6,1	..	Giappone
32	203	6,3	..	Turchia
97	501	5,2	..	Grecia
37	191	5,2	..	Finlandia
42	376	9,0	..	Portogallo
46	214	4,7	..	Irlanda
601.635	3.712.288	6,2	100,0	Totale

Winterhalbjahr 1995/96 / Stagione invernale 1995/96					
Ankünfte Arrivi	Nächtigungen Presenze	Mittlere Aufenthaltsdauer Permanenza media	Betten Letti	Prozentuelle Auslastung	

Kategorie und Betriebsart / Categoria e tipo di esercizio

54.736	331.022	6,0	3.124	58,5	Esercizi alberghieri
176.018	1.020.601	5,8	11.869	47,5	4 Stelle
144.130	823.776	5,7	12.126	37,5	3 Stelle
62.642	380.661	6,1	7.579	27,7	2 Stelle
47.419	348.324	7,3	6.070	31,7	1 Stella
484.945	2.904.384	6,0	40.768	39,4	Residence
					Totale
12.612	98.947	7,8	3.670	14,9	Esercizi extralberghieri
9.514	58.921	6,2	2.767	11,8	Campeggi
94.564	650.036	6,9	15.131	23,7	Altri esercizi
116.690	807.904	6,9	21.568	20,7	Alloggi privati
					Totale
601.635	3.712.288	6,2	62.336	32,9	Totale generale

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato
 quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione

Tab. 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben im Winterhalbjahr nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97

In Tausend - Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per stagione invernale e tipo di esercizio - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97

In migliaia - composizione percentuale

UNTERKUNFTSART	1992/93		1993/94		1994/95	
	N	%	N	%	N	%
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe	6.631	81,9	7.236	81,9	7.297	81,8
Andere Unterkünfte	1.467	18,1	1.597	18,1	1.624	18,2
davon in: <i>Privaten Zimmer- und Ferienwohnungsvermietungen</i>	1.146	14,2	1.237	14,0	1.261	14,1
<i>Campings</i>	130	1,6	169	1,9	166	1,9
<i>Anderen Unterkunftsarten</i>	190	2,3	192	2,2	198	2,2
Insgesamt	8.098	100,0	8.833	100,0	8.921	100,0

Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben im Winterhalbjahr nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97

In Tausend - Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per stagione invernale e tipo di esercizio - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97

In migliaia - composizione percentuale

1995/96		1996/97		% Veränderung gegenüber dem Vorjahr	TIPO DI STRUTTURA
N	%	N	%	Variazione % rispetto all'anno precedente	
7.763	81,2	7.201	80,9	9	Esercizi alberghieri
1.803	18,8	1.701	19,1	16	Esercizi extralberghieri <i>di cui:</i> Esercizi di affittacamere Campeggi Altri esercizi
1.414	14,8	1.316	14,8	15	
181	1,9	183	2,1	41	
208	2,2	201	2,3	6	
9.566	100,0	8.902	100,0	10	Totale

Tab. 3

Bestand der Beherbergungsbetriebe nach Kategorie und Betriebsart - November 1996**Consistenza degli esercizi ricettivi per categoria e tipo d'esercizio - Novembre 1996**

KATEGORIE	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder Bagni	CATEGORIE
Gasthof *	368	4.267	8.675	2.950	Albergo *
Gasthof **	525	7.887	15.595	7.689	Albergo **
Gasthof ***	103	1.544	2.968	1.541	Albergo ***
Gasthof ****	2	39	68	39	Albergo ****
Zusammen	998	13.737	27.306	12.219	Totale
Hotel **	99	2.391	4.598	2.280	Hotel **
Hotel ***	678	18.175	34.624	17.968	Hotel ***
Hotel ****	189	7.329	13.679	7.282	Hotel ****
Zusammen	966	27.895	52.901	27.530	Totale
Garni *	387	3.537	6.768	3.108	Garni *
Garni **	489	5.302	10.215	5.197	Garni **
Garni ***	63	947	1.865	942	Garni ***
Zusammen	939	9.786	18.848	9.247	Totale
Pension *	409	4.592	10.556	3.796	Pensione *
Pension **	545	7.472	14.653	7.347	Pensione **
Pension ***	191	3.146	5.991	3.131	Pensione ***
Pension ****	6	89	167	89	Pensione ****
Zusammen	1.151	15.299	31.367	14.363	Totale
Residence und Hoteldorf **	368	2.983	8.352	2.981	Residence e villaggi albergo **
Residence und Hoteldorf ***	131	2.081	6.451	2.081	Residence e villaggi albergo ***
Residence und Hoteldorf ****	11	249	910	249	Residence e villaggi albergo ****
Zusammen	510	5.313	15.713	5.311	Totale
Berggasthaus	37	339	828	96	Rifugi alberghi
Camping	36		9.788		Campaggio
Jugendferienheim	44	577	1.950	337	Alberghi per gioventù
Ferienheim	32		1.935		Case per ferie
Jugendherberge	19		1.011		Ostelli
Schutzhütte	86		4.156		Rifugi alpini
Zimmervermietung	5.286	12.302	44.788	15.166	Alloggi privati
Zusammen	5.540	13.218	64.456	15.599	Totale
1 Stern	1.164	12.396	25.999	9.854	1 Stella
2 Sterne	2.026	26.035	53.413	25.494	2 Stelle
3 Sterne	1.166	25.893	51.899	25.663	3 Stelle
4 Sterne	208	7.706	14.824	7.659	4 Stelle
Gewerbliche Betriebe	4.564	72.030	146.135	68.670	Esercizi alberghieri
Nichtgewerbliche Betriebe	5.540	13.218	64.456	15.599	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	10.104	85.248	210.591	84.269	Totale generale

Tab. 4

Auslastung des Beherbergungsangebotes nach Kategorie und Betriebsart - Winterhalbjahr 1996/97**Utilizzazione della capacità ricettiva per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 1996/97**

KATEGORIE UND BETRIEBSART	Über- nachtungen Presenze	Betten Letti	Auslastung / Utilizzazione		Winterhalbjahr 1995/96 (Tage) Stagione invernale 1995/96 (giorni)	ESERCIZI ALBERGHIERI
			Tage Giorni	%		
Gastgewerbliche Betriebe						
4 Sterne	947.997	13.914	68	37,6	72	4 Stelle
3 Sterne	2.619.619	45.539	58	31,8	65	3 Stelle
2 Sterne	1.927.808	45.061	43	23,6	46	2 Stelle
1 Stern	934.218	25.999	36	19,9	38	1 Stella
Residence	771.036	15.622	49	27,3	54	Residence
Zusammen	7.200.678	146.135	49	27,2	53	Totale
Nichtgewerbliche Betriebe						
	1.701.030	64.456	26	14,0	27	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	8.901.708	210.591	42	23,4	45	Totale generale

Tab. 5

Auslastung der gewerblichen Beherbergungskapazität - Winterhalbjahre 1976/77 bis 1996/97**Utilizzazione dei posti letto negli esercizi alberghieri - Stagioni invernali 1976/77 fino 1996/97**

WINTERHALBJAHR STAGIONE INVERNALE	Übernachtungen Presenze	Betten Posti letto	Auslastung in Tagen Utilizzazione in giorni
1976/77	3.330.433	103.932	32,0
1977/78	3.715.659	107.977	34,4
1978/79	4.449.430	119.493	37,2
1979/80	4.806.148	128.590	37,4
1980/81	4.485.002	135.151	33,2
1981/82	4.769.104	140.455	34,0
1982/83	4.881.064	149.547	32,6
1983/84	5.045.643	151.696	33,3
1984/85	5.382.562	153.308	35,1
1985/86	6.019.889	156.988	38,3
1986/87	6.231.303	156.445	39,8
1987/88	6.482.295	156.417	41,4
1988/89	5.621.917	148.928	37,7
1989/90	5.680.399	149.335	38,0
1990/91	6.688.851	150.443	44,5
1991/92	6.577.672	150.534	43,7
1992/93	6.631.220	150.361	44,1
1993/94	7.235.590	147.842	48,9
1994/95	7.296.823	146.915	49,7
1995/96	7.762.723	146.004	53,2
1996/97	7.200.678	146.135	49,3

Tab. 6

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland der Gäste - Winterhalbjahre 1990/91 bis 1996/97
Prozentuelle Verteilung

Presenze negli esercizi ricettivi per nazionalità di provenienza dei clienti - Stagioni invernali 1990/91 fino 1996/97
Composizione percentuale

HERKUNFTSLAND	1990/91	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	NAZIONALITÀ DI PROVENIENZA
Deutschland	48,3	46,2	50,1	52,6	53,1	53,3	Germania
Italien	39,9	42,5	37,9	35,1	34,1	34,7	Italia
Osterreich	2,9	2,5	2,6	2,6	2,7	2,3	Austria
Belgien	2,0	2,2	2,1	2,3	2,5	2,3	Belgio
Niederlande	1,9	1,7	1,9	1,8	1,8	1,7	Paesi Bassi
Schweiz	1,5	1,3	1,3	1,4	1,4	1,3	Svizzera
Großbritannien	0,4	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	Gran Bretagna
Frankreich	0,3	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	Francia
Vereinigte Staaten	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	Stati Uniti d'America
Andere Länder	2,6	2,5	2,9	3,1	3,3	3,3	Altri Paesi
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Tab. 7

Ankünfte und Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97

In Tausend

Arrivi e presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97
In migliaia

WINTER-HALBJAHR	November		Dezember		Jänner		Februar		März		April	
	Stagione Invernale	An-künfte Arrivi	Übernach-tungen Presenze	An-künfte Arrivi								
1979/80	43	197	129	770	140	1.197	186	1.415	237	1.636	187	1.487
1980/81	40	161	145	858	165	1.309	171	1.261	130	1.120	201	1.388
1981/82	38	162	144	821	170	1.304	197	1.419	161	1.237	203	1.460
1982/83	38	157	138	768	192	1.392	209	1.522	215	1.624	171	1.135
1983/84	40	186	145	806	191	1.464	213	1.611	189	1.398	242	1.425
1984/85	63	273	163	914	162	1.308	232	1.612	244	1.658	208	1.345
1985/86	55	249	161	932	183	1.414	248	1.687	367	2.440	138	918
1986/87	52	246	173	992	207	1.467	259	1.685	227	1.854	277	1.632
1987/88	57	268	177	952	214	1.430	300	1.971	323	2.266	217	1.316
1988/89	66	295	163	844	187	1.338	221	1.390	361	2.408	186	860
1989/90	74	338	196	921	182	1.259	271	1.620	239	1.555	274	1.410
1990/91	89	358	216	1.042	224	1.505	315	1.943	398	2.324	187	1.111
1991/92	80	329	212	1.097	250	1.663	364	1.982	235	1.687	262	1.347
1992/93	67	288	233	1.140	303	1.859	315	1.951	218	1.456	263	1.404
1993/94	69	311	218	1.067	349	2.092	340	2.089	320	2.029	234	1.245
1994/95	72	331	205	998	329	2.059	353	2.189	260	1.730	317	1.613
1995/96	69	351	230	1.106	323	2.102	380	2.419	358	2.120	253	1.467
1996/97	73	304	227	1.108	305	1.984	373	2.231	405	2.296	176	979

Tab. 8

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und prozentuelle Verteilung der deutschen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97

In Tausend

Prezenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti germanici per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97

In migliaia

JAHR	November Novembre		Dezember Dicembre		Jänner Gennaio		Februar Febbraio		März Marzo		April Aprile		Winterhalbjahr Stagione invernale	
	ANNO	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
1979/80	106	54	531	69	777	65	860	61	1.282	78	1.241	83	4.797	71
1980/81	69	43	573	67	856	65	724	57	784	70	1.183	85	4.189	68
1981/82	66	41	475	58	792	61	748	53	843	68	1.223	84	4.147	64
1982/83	66	42	396	52	781	56	764	50	1.156	71	895	79	4.058	61
1983/84	82	44	430	53	829	57	811	50	851	60	1.169	82	4.172	60
1984/85	162	59	478	52	754	57	807	50	1.101	66	1.039	77	4.341	61
1985/86	134	53	422	45	753	53	866	51	1.680	68	661	72	4.516	59
1986/87	114	46	436	43	755	51	851	50	1.012	54	1.289	78	4.457	56
1987/88	125	46	372	39	682	47	969	49	1.441	63	891	67	4.480	54
1988/89	142	48	288	34	607	45	684	49	1.510	63	590	69	3.821	53
1989/90	173	51	277	30	527	42	702	43	766	49	1.021	72	3.466	48
1990/91	178	50	309	30	606	40	842	43	1.321	57	747	67	4.003	48
1991/92	140	43	365	33	677	41	816	41	753	45	973	72	3.724	46
1992/93	108	37	354	31	770	41	789	41	722	50	1.002	71	3.745	46
1993/94	142	46	379	36	958	46	923	44	1.192	59	834	67	4.429	50
1994/95	158	48	399	40	979	48	1.057	48	874	51	1.223	76	4.690	53
1995/96	149	42	427	39	1.003	48	1.211	50	1.230	58	1.059	72	5.079	53
1996/97	127	42	463	42	949	48	1.079	48	1.428	62	698	71	4.743	53

Tab. 9

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und prozentuelle Verteilung der italienischen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1979/80 bis 1996/97

In Tausend

Prezenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti italiani per mese - Stagioni invernali 1979/80 fino 1996/97

In migliaia

JAHR	November Novembre		Dezember Dicembre		Jänner Gennaio		Februar Febbraio		März Marzo		April Aprile		Winterhalbjahr Stagione invernale	
	ANNO	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
1979/80	66	34	161	21	246	21	278	20	206	13	114	8	1.071	16
1980/81	73	45	188	22	287	22	306	24	212	19	103	7	1.169	19
1981/82	76	47	262	32	352	27	423	30	289	23	135	9	1.537	24
1982/83	73	46	292	38	461	33	498	33	344	21	147	13	1.815	27
1983/84	84	45	311	39	479	33	554	34	372	26	156	10	1.956	28
1984/85	85	31	361	39	423	32	520	32	422	25	205	15	2.016	28
1985/86	87	34	419	45	497	35	500	29	560	22	155	16	2.218	29
1986/87	102	41	455	45	539	36	538	31	563	30	212	12	2.409	30
1987/88	102	38	484	50	569	39	631	32	612	27	288	21	2.686	32
1988/89	105	36	480	57	575	43	436	31	699	29	168	19	2.463	34
1989/90	114	34	569	62	580	46	633	39	615	40	251	18	2.762	38
1990/91	124	35	655	63	724	48	776	40	795	34	232	21	3.306	40
1991/92	138	42	651	59	828	50	893	45	695	41	247	18	3.452	43
1992/93	137	48	700	61	914	49	849	44	576	40	264	19	3.441	43
1993/94	123	39	610	57	918	44	820	39	618	31	262	21	3.351	38
1994/95	119	36	520	52	859	42	780	36	615	36	235	15	3.128	35
1995/96	137	39	589	53	846	40	805	33	633	30	253	17	3.263	34
1996/97	128	42	562	51	798	40	784	35	648	28	164	17	3.085	35

Tab. 10

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1986/87 bis 1996/97**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1986/87 fino 1996/97**

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	1986/87	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92
Absolute Werte in Tausend / Valori assoluti in migliaia						
Vinschgau	662	626	581	686	671	680
Burggrafenamt	1.024	901	977	1.012	1.055	956
Überetsch-Südt. Unterland	285	277	300	321	334	337
Bozen	202	218	228	239	236	248
Salten-Schlern	1.785	1.946	1.455	1.382	1.808	1.760
Eisacktal	682	703	613	532	619	637
Wipptal	314	332	329	331	376	356
Pustertal	2.923	3.200	2.652	2.600	3.184	3.130
Südtirol insgesamt	7.877	8.203	7.135	7.103	8.283	8.104
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
Vinschgau	8,4	7,6	8,1	9,7	8,1	8,4
Burggrafenamt	13,0	11,0	13,7	14,2	12,7	11,8
Überetsch-Südt. Unterland	3,6	3,4	4,2	4,5	4,0	4,2
Bozen	2,6	2,7	3,2	3,4	2,8	3,1
Salten-Schlern	22,7	23,7	20,4	19,5	21,8	21,7
Eisacktal	8,7	8,6	8,6	7,5	7,5	7,9
Wipptal	4,0	4,0	4,6	4,7	4,5	4,4
Pustertal	37,1	39,0	37,2	36,6	38,4	38,6
Südtirol insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

* Die Gemeinde Vintl ist seit 1990 nicht mehr Teil des Eisacktals sondern des Pustertals
 Il comune di Vandoies dal 1990 non fa più parte della Valle Isarco bensì della Val Pusteria

Tab. 10 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1986/87 bis 1996/97**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1986/87 fino 1996/97**

1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	± % gegenüber 1986/87 ± % rispetto 1986/87	COMUNITÀ COMPRENSORIALI
Absolute Werte in Tausend / Valori assoluti in migliaia						
674	779	822	801	724	9	Val Venosta
952	999	1.050	1.012	951	-7	Burgraviato
337	336	405	436	359	26	Oltradige- Bassa Atesina
252	263	255	281	249	23	Bolzano
1.749	1.975	1.870	2.132	1.930	8	Salto-Scialer
640	670	708	775	734	8	Valle Isarco
367	383	403	417	405	29	Alta Valle Isarco
3.127	3.428	3.408	3.712	3.550	21	Val Pusteria
8.098	8.833	8.921	9.566	8.902	13	Totale provincia
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
8,3	8,8	9,2	8,4	8,1		Val Venosta
11,8	11,3	11,8	10,6	10,7		Burgraviato
4,2	3,8	4,5	4,6	4,0		Oltradige-Bassa Atesina
3,1	3,0	2,9	2,9	2,8		Bolzano
21,6	22,4	21,0	22,3	21,7		Salto-Scialer
7,9	7,6	7,9	8,1	8,2		Valle Isarco
4,5	4,3	4,5	4,4	4,5		Alta Valle Isarco
38,6	38,8	38,2	38,8	39,9		Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		Totale provincia

* Die Gemeinde Vintl ist seit 1990 nicht mehr Teil des Eisacktals sondern des Pustertals
 Il comune di Vandoies dal 1990 non fa più parte della Valle Isarco bensì della Val Pusteria

Tab. 11

Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97
Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97
Composizione percentuale

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	Inländer / Italiani					Ausländer / Stranieri					COMUNITÀ COMPRENSORIALI
	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	
Vinschgau	4,9	4,4	4,5	3,5	3,6	10,9	11,5	11,8	10,9	10,5	Val Venosta
Burggrafenamt	5,0	5,2	4,9	4,7	5,2	16,7	15,1	15,5	13,6	13,6	Burgraviato
Überetsch-Südt.											Oltradige-Bassa
Unterland	3,6	3,0	3,2	3,6	4,1	4,6	4,3	5,3	5,1	4,0	Atesina
Bozen	4,7	4,8	5,0	5,3	5,4	1,9	1,9	1,7	1,7	1,4	Bolzano
Salten-Schlern	26,2	25,7	24,7	24,4	22,9	18,2	20,3	18,9	21,2	21,1	Salto-Sciilar
Eisacktal	5,6	5,3	5,8	5,9	5,8	9,6	9,0	9,1	9,2	9,6	Valle Isarco
Wipptal	3,7	3,5	3,7	3,8	3,6	5,2	4,9	5,0	4,7	5,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	46,5	48,1	48,1	48,8	49,4	32,8	33,1	32,9	33,6	34,8	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia

Tab. 12

Übernachtungen der italienischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1992/93 bis 1996/97
Prozentueller Anteil der Übernachtungen der italienischen Gäste an den Gesamtübernachtungen

Presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1992/93 fino 1996/97

Quota percentuale delle presenze di clienti italiani sul totale delle presenze

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	COMUNITÀ COMPRENSORIALI
Vinschgau	24,9	27,5	24,9	19,1	17	14,3	15,4	Val Venosta
Burggrafenamt	17,1	17,3	18	17,3	14,7	15,2	16,8	Burgraviato
Überetsch-Südt.								Oltradige-Bassa
Unterland	26,9	33,1	36,3	30,4	25	26,7	35	Atesina
Bozen	67,6	64,8	64,4	60,9	61,6	61,6	67,4	Bolzano
Salten-Schlern	48,8	51,8	51,5	43,6	41,4	37,3	36,5	Salto-Sciilar
Eisacktal	28,9	31,1	29,9	26,6	25,5	24,8	24,3	Valle Isarco
Wipptal	30,8	31,9	34,3	30,4	28,8	29,6	27,6	Alta Valle Isarco
Pustertal	48,2	51,2	51,1	47	44,1	42,9	42,9	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	39,9	42,6	42,5	37,9	35,1	34,1	34,7	Totale provincia

Tab. 13

Auslastung der Betten in gastgewerblichen Betrieben nach Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahre 1990/91 bis 1996/97**Utilizzazione dei posti letto negli esercizi alberghieri per comunità comprenzionale - Stagioni invernali 1990/91 fino 1996/97**

BEZIRKS-GEMEINSCHAFTEN	Auslastung in Tagen / Utilizzazione in giorni							COMUNITÀ COMPRENSORIALI
	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	
Vinschgau	44	45	45	53	57	56	50	Val Venosta
Burggrafenamt	24	22	22	25	27	26	24	Burgraviato
Überetsch-Südt.								Olttradige-Bassa
Unterland	20	20	21	21	25	25	23	Atesina
Bozen	65	72	75	80	77	89	86	Bolzano
Salten-Schlern	57	55	56	64	60	69	62	Salto-Sciliar
Eisacktal	37	38	39	41	44	49	47	Valle Isarco
Wipptal	55	53	54	57	61	64	60	Alta Valle Isarco
Pustertal	63	62	62	67	66	64	66	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	44	44	49	38	50	53	49	Totale provincia

* Die Gemeinde Vintl ist seit 1990 nicht mehr Teil des Eisacktals sondern des Pustertals
 Il comune di Vandoies dal 1990 non fa più parte della Valle Isarco bensì della Val Pusteria

Tab. 14

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1996/97**Arrivi e presenze per comune - Stagione invernale 1996/97**

GEMEINDEN	Winterhalbjahr 1996/97 Stagione invernale 1996/97					Winterhalbjahr 1995/96 Stagione invernale 1995/96			COMUNI
	Ankünfte	% Veränd. gegenüber d. Vorjahr	Nächtig- ungen	% Veränd. gegenüber d. Vorjahr	Mittlere Aufent- haltsd.	Ankünfte	Nächtig- ungen	Mittlere Aufent- haltsd.	
	Arrivi	Variaz. % anno prec.	Presenze	Variaz. % anno prec.	Perman. media	Arrivi	Presenze	Perman. media	
001 Aldein	4.909	-4,9	35.418	-2,2	7,2	5.164	36.208	7,0	Aldino
002 Andrian	973	-16,3	4.594	-7,0	4,7	1.162	4.938	4,2	Andriano
003 Altrei	1.378	-3,2	7.697	-5,8	5,6	1.424	8.175	5,7	Anterivo
004 Eppan a.d. Weinstr.	11.371	-11,7	67.650	-48,1	5,9	12.874	130.312	10,1	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	5.447	-15,4	35.449	-16,6	6,5	6.441	42.489	6,6	Avelengo
006 Abtei	78.802	-3,6	524.188	-2,6	6,7	81.748	538.059	6,6	Badia
007 Barbian	5.016	-4,5	19.728	-10,2	3,9	5.253	21.968	4,2	Barbiano
008 Bozen	66.468	8,8	249.491	-11,3	3,8	61.069	281.157	4,6	Bolzano
009 Prags	5.661	-4,5	29.079	-0,5	5,1	5.926	29.230	4,9	Braies
010 Brenner	13.834	0,2	72.992	-9,3	5,3	13.809	80.452	5,8	Brennero
011 Brixen	44.095	-3,5	182.435	-7,2	4,1	45.693	196.555	4,3	Bressanone
012 Branzoll	520	-37,3	3.821	-28,1	7,3	830	5.314	6,4	Bronzolo
013 Bruneck	45.107	0,3	217.216	-8,0	4,8	44.988	236.208	5,3	Brunico
014 Kuens	429	-9,5	2.501	-9,3	5,8	474	2.758	5,8	Caines
015 Kaltern a.d. Weinstr.	12.750	-1,7	51.054	-14,5	4,0	12.972	59.710	4,6	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	8.654	-2,7	33.798	5,7	3,9	8.892	31.976	3,6	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	27.103	-9,0	179.080	-12,8	6,6	29.779	205.289	6,9	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	1.210	-2,2	5.144	-20,7	4,3	1.237	6.486	5,2	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	62.132	-2,4	415.965	-14,6	6,7	63.662	487.045	7,7	Castelrotto
020 Tscherms	2.666	-2,1	16.091	-5,4	6,0	2.724	17.009	6,2	Cermes
021 Kiens	14.985	-9,0	76.883	-4,0	5,1	16.464	80.101	4,9	Chienes
022 Klausen	9.380	-15,9	27.204	-16,4	2,9	11.149	32.528	2,9	Chiusa
023 Karneid	2.416	-16,9	14.682	-5,9	6,1	2.906	15.600	5,4	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d. Weinstr.	1.871	-20,7	7.006	-21,5	3,7	2.359	8.922	3,8	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d. Weinstr.	1.406	-6,3	5.443	-12,8	3,9	1.500	6.240	4,2	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	75.121	-2,8	517.993	-3,0	6,9	77.261	533.828	6,9	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	23.399	-12,6	153.929	-14,8	6,6	26.761	180.668	6,8	Curon Venosta
028 Toblach	29.133	0,6	161.006	-2,9	5,5	28.952	165.841	5,7	Dobbiaco
029 Neumarkt	1.995	-29,1	10.098	-25,8	5,1	2.813	13.614	4,8	Enga
030 Pfalzen	8.722	-9,6	48.421	-7,1	5,6	9.653	52.094	5,4	Falzes
031 Völs am Schlern	12.726	-5,3	71.807	-7,3	5,6	13.432	77.429	5,8	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	1.963	12,6	5.896	3,0	3,0	1.744	5.725	3,3	Fortezza
033 Villnöss	2.547	-10,4	16.386	-25,4	6,4	2.844	21.973	7,7	Funes
034 Gais	12.528	-4,1	65.846	-3,4	5,3	13.068	68.182	5,2	Gais
035 Gargazon	1.236	-20,2	5.998	-20,4	4,9	1.548	7.531	4,9	Gargazzone
036 Glurns	1.015	-19,1	2.966	-12,6	2,9	1.254	3.392	2,7	Glorenza
037 Latsch	7.461	-2,0	38.750	-13,6	5,2	7.611	44.855	5,9	Laces
038 Algund	10.095	-4,3	62.318	-9,9	6,2	10.545	69.162	6,6	Lagundo
039 Lajen	7.798	-13,8	37.327	-11,6	4,8	9.044	42.239	4,7	Laion
040 Leifers	13.687	-0,3	60.793	15,8	4,4	13.725	52.484	3,8	Laives
041 Lana	10.813	-10,6	61.173	-14,7	5,7	12.092	71.680	5,9	Lana
042 Laas	554	-30,1	4.405	34,3	8,0	792	3.280	4,1	Lasa
043 Laurein	9	50,0	18	-33,3	2,0	6	27	4,5	Lauregno
044 Lüsen	3.613	10,6	20.787	12,6	5,8	3.268	18.468	5,7	Luson
045 Margreid a.d. Weinstr.	432	-7,9	1.549	-29,5	3,6	469	2.197	4,7	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	14.315	-8,3	79.984	-7,7	5,6	15.613	86.693	5,6	Malles Venosta
047 Enneberg	47.475	-0,3	296.983	-2,8	6,3	47.603	305.602	6,4	Marebbe
048 Marling	6.576	15,0	33.042	10,3	5,0	5.719	29.943	5,2	Marlengo
049 Martell	1.455	24,0	5.538	11,9	3,8	1.173	4.947	4,2	Martello
050 Mölten	669	3,6	2.674	31,0	4,0	646	2.041	3,2	Meltina
051 Meran	46.137	7,0	226.312	-1,7	4,9	43.110	230.156	5,3	Merano
052 Welsberg	10.421	-4,2	50.425	-10,3	4,8	10.880	56.222	5,2	Monguelfo
053 Montan	3.651	-0,5	11.471	-2,0	3,1	3.669	11.708	3,2	Montagna
054 Moos in Passeier	4.826	-12,6	30.500	-12,6	6,3	5.523	34.893	6,3	Moso in Passiria
055 Nals	1.706	-2,8	8.297	-10,7	4,9	1.756	9.289	5,3	Nalles
056 Naturns	9.453	1,1	48.146	-1,4	5,1	9.348	48.840	5,2	Naturno
057 Natz-Schabs	15.170	2,2	80.672	13,2	5,3	14.842	71.285	4,8	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	14.274	-5,4	87.066	-10,7	6,1	15.096	97.517	6,5	Nova Levante
059 Deutschnofer	19.978	-3,1	137.970	-3,7	6,9	20.611	143.260	7,0	Nova Ponente
060 Auer	9.692	-8,1	32.720	-2,5	3,4	10.542	33.560	3,2	Ora

Tab. 14 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahr 1996/97**Arrivi e presenze per comune - Stagione invernale 1996/97**

GEMEINDEN	Winterhalbjahr 1996/97 Stagione invernale 1996/97					Winterhalbjahr 1995/96 Stagione invernale 1995/96			COMUNI
	Ankünfte	% Veränd. gegenüber d. Vorjahr	Nächtig- ungen	% Veränd. gegenüber d. Vorjahr	Mittlere Aufent- haltsd.	Ankünfte	Nächtig- ungen	Mittlere Aufent- haltsd.	
	Arrivi	Variaz. % anno prec.	Presenze	Variaz. % anno prec.	Perman. media	Arrivi	Presenze	Perman. media	
061 St.Ulrich	44.241	-5,3	278.484	-7,4	6,3	46.711	300.701	6,4	Ortisei
062 Partschins	6.864	-3,0	37.265	-18,0	5,4	7.075	45.446	6,4	Parcines
063 Percha	2.617	-2,6	13.141	-12,8	5,0	2.686	15.063	5,6	Perca
064 Plaus	681	-21,6	3.985	-6,9	5,9	869	4.282	4,9	Plaus
065 Waidbruck	8	-77,1	1.566	10,3	195,8	35	1.420	40,6	Ponte Gardena
066 Burgstall	2.616	8,0	9.142	19,4	3,5	2.422	7.654	3,2	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	3.772	-6,2	16.642	-9,4	4,4	4.020	18.372	4,6	Prato allo Stelvio
068 Prettau	1.910	-16,8	9.817	-23,3	5,1	2.297	12.795	5,6	Predoi
069 Proveis	93	63,2	509	67,4	5,5	57	304	5,3	Proves
070 Ratschings	29.321	-0,1	171.816	-0,9	5,9	29.342	173.433	5,9	Racines
071 Rasen-Antholz	24.707	-5,3	168.874	-5,5	6,8	26.098	178.645	6,8	Rasun Anterselva
072 Ritten	14.244	-2,9	65.920	-13,6	4,6	14.673	76.258	5,2	Renon
073 Riffian	1.674	-2,2	10.669	-6,4	6,4	1.711	11.397	6,7	Rifiano
074 Mühlbach	38.677	-1,4	245.649	-5,5	6,4	39.217	259.921	6,6	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	6.087	17,6	27.182	12,8	4,5	5.174	24.108	4,7	Rodengo
076 Salurn	2.528	-28,7	8.191	-10,7	3,2	3.546	9.168	2,6	Salorno
077 Innichen	25.788	-6,5	144.068	-4,7	5,6	27.574	151.125	5,5	S.Candido
079 Jenesien	1.360	-4,2	4.518	-12,8	3,3	1.419	5.182	3,7	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	5.485	-10,0	31.248	-14,9	5,7	6.093	36.735	6,0	S.Leonardo i. Passiria
081 St.Lorenzen	18.441	0,4	105.311	-2,8	5,7	18.367	108.318	5,9	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	7.643	6,7	33.274	0,4	4,4	7.163	33.152	4,6	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	2.533	-3,2	14.141	-7,8	5,6	2.616	15.332	5,9	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	709	61,5	4.039	60,5	5,7	439	2.516	5,7	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	26.244	-7,4	170.194	-9,8	6,5	28.331	188.692	6,7	S.Cristina Valgardena
086 Sarntal	6.788	-12,6	36.259	-18,8	5,3	7.763	44.669	5,8	Sarentino
087 Schenna	20.960	-0,2	146.864	-5,2	7,0	20.994	154.884	7,4	Scena
088 Mühlwald	5.805	-9,1	34.817	-12,9	6,0	6.388	39.974	6,3	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	96.348	-6,6	632.406	-7,1	6,6	103.164	680.917	6,6	Selva di Val Gardena
091 Schnals	30.123	-7,2	173.878	-8,1	5,8	32.466	189.101	5,8	Senales
092 Sexten	30.964	-2,0	214.188	-1,3	6,9	31.590	216.971	6,9	Sesto
093 Schlanders	4.837	-12,8	22.855	-3,2	4,7	5.547	23.619	4,3	Silandro
094 Schluderns	1.796	-9,7	7.744	-17,2	4,3	1.989	9.352	4,7	Sluderno
095 Stilfs	30.273	-2,2	208.138	-7,8	6,9	30.956	225.840	7,3	Stelvio
096 Terenten	9.667	-10,5	46.748	-9,2	4,8	10.796	51.472	4,8	Terento
097 Terlan	4.279	3,4	21.876	1,5	5,1	4.138	21.553	5,2	Terlano
098 Tramin a.d. Weinstr.	3.628	-7,4	16.054	-4,6	4,4	3.919	16.820	4,3	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	3.656	-0,2	23.510	-0,7	6,4	3.665	23.672	6,5	Tesimo
100 Tiers	2.377	5,0	11.977	-3,7	5,0	2.264	12.442	5,5	Tires
101 Tirol	14.517	-4,7	91.119	-6,9	6,3	15.226	97.906	6,4	Tirolo
102 Truden	3.869	-6,1	13.140	-6,5	3,4	4.120	14.060	3,4	Trodena
103 Taufers im Münstertal	870	-16,7	3.796	-4,8	4,4	1.045	3.987	3,8	Tubre
104 Ulten	7.187	3,0	43.564	-1,2	6,1	6.978	44.095	6,3	Ultimo
105 Pfatten	188	-8,3	835	-11,7	4,4	205	946	4,6	Vadena
106 Olang	32.328	-1,2	203.905	-4,0	6,3	32.732	212.492	6,5	Valdaora
107 Pfitsch	8.527	-20,5	41.070	-11,3	4,8	10.721	46.325	4,3	Val di Vizze
108 Ahrntal	45.104	-2,2	286.511	-4,7	6,4	46.124	300.601	6,5	Valle Aurina
109 Gsies	9.055	0,7	49.822	0,3	5,5	8.994	49.668	5,5	Valle di Casies
110 Vintl	2.819	-12,5	13.416	-1,2	4,8	3.222	13.577	4,2	Vandoies
111 Vahrn	8.105	0,1	25.252	-17,4	3,1	8.098	30.579	3,8	Varna
112 Vöran	535	21,3	2.418	1,9	4,5	441	2.373	5,4	Verano
113 Niederdorf	6.353	0,9	29.694	0,1	4,7	6.299	29.665	4,7	Villabassa
114 Villanders	5.773	-7,1	26.566	-7,1	4,6	6.214	28.583	4,6	Villandro
115 Sterzing	25.011	-1,9	79.148	0,3	3,2	25.498	78.875	3,1	Vipiteno
116 Feldthurns	4.805	-3,5	23.502	-5,8	4,9	4.977	24.959	5,0	Velturno
117 Wengen	5.193	4,2	28.820	2,5	5,5	4.983	28.114	5,6	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	497	-6,6	2.296	7,7	4,6	532	2.132	4,0	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	1.559.708	-3,3	8.901.708	-6,9	5,7	1.613.495	9.565.596	5,9	Totale Provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

1990, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1990
 1991, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1992
 1992, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1992
 1993, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1993
 1994, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1995
 1995, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1996
 1996, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1997

Demographisches Jahrbuch für Südtirol

1988, zweisprachige Ausgabe, 231 Seiten, 1988
 1989, zweisprachige Ausgabe, 200 Seiten, 1989
 1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

Südtirol in Zahlen

1988, dt. und ital. Ausgabe, 43 Seiten, 1988
 1989, dt. und ital. Ausgabe, 43 Seiten, 1989
 1990, dt. und ital. Ausgabe, 45 Seiten, 1990
 1991, dt. und ital. Ausgabe, 45 Seiten, 1991
 1992, dt. und ital. Ausgabe, 47 Seiten, 1992
 1993, dt. und ital. Ausgabe, 47 Seiten, 1993
 1994, dt., ital. und lad. Ausgabe, 47 Seiten, 1994
 1995, dt., ital. und lad. Ausgabe, 47 Seiten, 1995
 1996, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1996
 1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997

Statistisches Handbuch für Tirol und Südtirol

1988, dt. und ital. Ausgabe, 173 Seiten, 1988

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 49 **Seilbahnen in Südtirol 1996**
zweisprachige Ausgabe, 83 Seiten, 1997
- Nr. 50 **Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol 1990-1994**
zweisprachige Ausgabe, 115 Seiten, 1997
- Nr. 51 **Weiterbildung und Kultur in Südtirol 1996**
zweisprachige Ausgabe, 79 Seiten, 1997
- Nr. 52 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 1996/97**
zweisprachige Ausgabe, 55 Seiten, 1997

Annuario Statistico della provincia di Bolzano

1990, edizione bilingue, 375 pagine, 1990
 1991, edizione bilingue, 375 pagine, 1992
 1992, edizione bilingue, 375 pagine, 1992
 1993, edizione bilingue, 375 pagine, 1993
 1994, edizione bilingue, 473 pagine, 1995
 1995, edizione bilingue, 473 pagine, 1996
 1996, edizione bilingue, 473 pagine, 1997

Annuario Demografico della prov. di Bolzano

1988, edizione bilingue, 231 pagine, 1988
 1989, edizione bilingue, 200 pagine, 1989
 1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

Manuale demografico della prov. di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

Alto Adige in cifre

1988, edito in lingua ted. ed ital., 43 pagine, 1988
 1989, edito in lingua ted. ed ital., 43 pagine, 1989
 1990, edito in lingua ted. ed ital., 45 pagine, 1990
 1991, edito in lingua ted. ed ital., 45 pagine, 1991
 1992, edito in lingua ted. ed ital., 47 pagine, 1992
 1993, edito in lingua ted. ed ital., 47 pagine, 1993
 1994, edito in lingua ted., ital. e lad., 47 pagine, 1994
 1995, edito in lingua ted., ital. e lad., 47 pagine, 1995
 1996, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1996
 1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997

Manuale Statistico del Tirolo e dell'Alto Adige

1988, edito in lingua ted. ed ital., 173 pagine, 1988

„Collana - ASTAT“

- Nr. 49 **Impianti a fune in Alto Adige 1996**
edizione bilingue, 83 pagine, 1997
- Nr. 50 **Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano 1990-1994**
edizione bilingue, 115 pagine, 1997
- Nr. 51 **Educazione permanente e cultura in Alto Adige 1996**
edizione bilingue, 79 pagine, 1997
- Nr. 52 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 1996/97**
edizione bilingue, 55 pagine, 1997

„ASTAT - Information“**1997**

- 1 Gedämpfte Inflationsentwicklung im Jahr 1996 hält auch zu Beginn des Jahres 1997 an
- 2 Bevölkerungsentwicklung - 3. Trimester 1996
- 3 Konkurse und Effektenproteste - 4. Trimester 1996 und Jahresrückblick
- 4 Bevölkerungsentwicklung - 4. Trimester 1996 und vorläufiger Gesamtüberblick 1996
- 5 Informationsbedarf und Einstellungen zum Umweltschutz (Erste Umfrageergebnisse)
- 6 Öffentliche Arbeiten - 1996
- 7 Konkurse und Effektenproteste - 1. Trimester 1997
- 8 Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche in Südtirol - 1996
- 9 Bevölkerungsentwicklung - 1. Trimester 1997 und endgültige Jahresergebnisse 1996
- 10 Preisenwicklung für Lebensmittel in Bozen - 1995 bis Juni 1997
- 11 Bevölkerungsprognose bis zum Jahr 2010
- 12 Soziodemographische Entwicklungen - 1996
- 13 Konkurse und Effektenproteste - 2. Trimester 1997
- 14 Konsolidierte Haushaltsrechnung der örtlichen öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 1990-1995
- 15 Sterbetafeln der Bevölkerung Südtirols - 1992-1996
- 16 Die Selbstmorde in Südtirol - 1996
- 17 Die Lesegewohnheiten der Südtiroler - Eine Auswertung der Mehrzweckerhebung 1995

„ASTAT - Informazioni“**1997**

- 1 Rallentamento dell'inflazione nell'anno 1996 confermato anche all'inizio dell'anno 1997
- 2 Andamento demografico - 3° Trimestre 1996
- 3 Fallimenti e protesti - 4° Trimestre 1996 e riepilogo annuale
- 4 Andamento demografico - 4° Trimestre 1996 e riepilogo annuale provvisorio
- 5 Domanda di informazione ed opinioni sulla tutela ambientale (Primi risultati dell'indagine)
- 6 Opere pubbliche - 1996
- 7 Fallimenti e protesti - 1° Trimestre 1997
- 8 Occupazione e ricerca di lavoro in provincia di Bolzano - 1996
- 9 Andamento demografico - 1° Trimestre 1997 e dati definitivi anno 1996
- 10 Andamento dei prezzi dei prodotti alimentari a Bolzano - 1995 fino a giugno 1997
- 11 Previsioni demografiche al 2010
- 12 Quadro sociodemografico - 1996
- 13 Fallimenti e protesti - 2° Trimestre 1997
- 14 Conto consolidato degli enti pubblici locali in provincia di Bolzano - 1990-1995
- 15 Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 1992-1996
- 16 Il fenomeno dei suicidi in provincia di Bolzano - 1996
- 17 Le abitudini alla lettura in provincia di Bolzano - Un'elaborazione della rilevazione multiscopo 1995

Andere Publikationen

- Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft**
zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992
- 4. Landwirtschaftszählung 1990**
zweisprachige Ausgabe, 431 Seiten, 1993
- Gemeindedatenblatt 1992**
zweisprachige Ausgabe, 44 Seiten je Gemeinde, 1992
- Daten Tirol Südtirol Trentino 1994**
zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 1994
- Hörer- und Seherbefragung 1994**
zweisprachige Ausgabe, 101 Seiten, 1995
- 13. Allgemeine Volkszählung 1991**
zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

Altre pubblicazioni

- Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue**
edizione bilingue, 160 pagine, 1992
- 4° Censimento generale dell'agricoltura 1990**
edizione bilingue, 431 pagine, 1993
- Dati comunali 1992**
edizione bilingue, 44 pagine per ogni comune, 1992
- Dati Trentino Alto-Adige Tirolo 1994**
edizione bilingue, 14 pagine, 1994
- Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 1994**
edizione bilingue, 101 pagine, 1995
- 13° Censimento generale della popolazione 1991**
edizione bilingue, 341 pagine, 1995